

3 1151 02716 9337

69 953

Library



Johns Hopkins of the University











Der Conjunktiv bei Hartmann  
von Allen

---

Inaugural - Dissertation  
zur  
Erlangung der philosophischen Doktorwürde  
an der  
Johns Hopkins University  
vorgelegt von  
Harry Willard Cutting.

---

Mai, 1892





# INHALT.

|  | Seite |
|--|-------|
| Einleitung,  | 1-3   |
| I.-- Zweck der Arbeit,   | 1     |
| II.-- Ausgaben,  | 2     |
| III.-- Abkürzungen und Hilfsmittel,  | 2     |
| A. Vorbemerkung über die Grenze zwischen dem Indikativ<br>und dem Konjunktiv,                              | 4-7   |
| I.-- Das subjektiv-negative Element im Konjunktiv<br>des Hauptsatzes,                                      | 4     |
| II.-- Die subjektive Stellung des Denkenden oder<br>Sprechenden dem Inhalt des Nebensatzes gegen-<br>über, | 6     |
| P. Übersicht über das Gebiet des Konjunktiv,   | 7-59  |
| I.-- Hauptsätze,   |       |
| 1. Gewünschtes,  | 8     |
| (a) Optativ:   |       |
| (α) ohne <u>daz</u> ,  |       |
| (β) mit <u>daz</u> ,   |       |
| (b) Adhortativ:  |       |
| (α) ohne <u>daz</u>  |       |
| (β) mit <u>daz</u>   |       |
| (c) Concessiv:   |       |
| (α) Einfache Sätze,  |       |
| (β) Disjunktiv-geteilte Sätze,   |       |
| (d) Irrealis (als unerfüllbar gedachte Wünsche).   |       |
| 2. Ungewisses,   | 11    |
| Irrealis (als möglich Gedachtes),  |       |
| (α) bei bloss angenommenem Vorgange,   |       |
| (β) bei zweifelnder Frage,   |       |
| II.-- Nebensätze,  |       |
| 1. Gewünschtes,  | 12-24 |
| (a) Optativ:   | 13    |
| (b) Adhortativ:  | 14    |
| (α) Verbum oder Nomen des Verlangens,  | 14    |
| (1) Sitten, lage der Dinge erfordern, etc.,  |       |
| (2) Lebende Wesen verlangen etc.,  |       |
| (β) Verbum des Strebens,   | 16    |
| (γ) Absichtssätze (ohne Verbum des Strebens),  | 17    |
| (δ) Relativ-, Temporal- und Consekutivsätze<br>geforderten Inhalts,  | 17    |
| (1) Relativsätze,  |       |
| (2) Temporalsätze,   |       |



|  | Seite |
|--|-------|
| (c) Concessiv:   | 19    |
| (a) Conjunctionslose Nebensätze,                                   | 20    |
| (β) <u>sô</u> -Ableitungen,  | 20    |
| (γ) Durch <u>doch</u> oder <u>sô</u> eingeleitete Neben-<br>sätze, | 23    |
| (δ) Verbum des Erlaubens,  | 24    |
| 2. Ungewisses,   | 24-59 |
| (a) Irrealis:  | 25    |
| (a) Conjunktiv Präteriti,  |       |
| (β) Conjunktiv Præsentis,  |       |
| (b) Potentialis:   | 26    |
| (a) Verba des Mittheilens,   | 27    |
| (1) Potentialis,   |       |
| (2) Indikativ,   |       |
| (β) Verba geistiger Thätigkeit,                                    | 29-36 |
| (1) Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens,                         | 29    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (2) Verba des Wahrnehmens, Wissens,                                | 31    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (3) Verba des Aufmerkens,  | 32    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (4) Verba der Gemüthsbewegung,                                     | 33    |
| (a) Der Nebensatz ist Subjekt eines<br>vorhandenen Hauptsatzes,    |       |
| a) Potentialis,  |       |
| β) Indikativ,  |       |
| (b) Der Nebensatz ist ein Genitiv,                                 |       |
| a) Potentialis,  |       |
| β) Indikativ,  |       |
| (c) Der Nebensatz ist ein Akkusativ,                               |       |
| a) Potentialis,  |       |
| β) Indikativ,  |       |
| (γ) Imperativ oder sonstige Willensäusse-<br>rung,                 | 36-39 |
| (1) Bedingende Nebensätze,   | 36    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (2) Relativsätze,  | 37    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (3) Temporalsätze,   | 38    |
| (a) Potentialis,   |       |
| (b) Indikativ,   |       |
| (4) Causalsätze,   | 39    |
| (5) Comparativsätze,   | 39    |



|  | Seite |
|--|-------|
| (§) 1. Negative, 2. Fragende, 3. Bedingende Hauptsätze,          | 39-47 |
| (1) Negative Hauptsätze,   | 40-44 |
| (a) Gewöhnliche negierte Hauptsätze,                             | 40    |
| α) Relativsätze,   |       |
| β) Substantivsätze,  |       |
| γ) Consekutivsätze,  |       |
| δ) Temporalsätze,  |       |
| 1) Potentialis,  |       |
| 2) Indikativsätze,   |       |
| (b) Verba negativa und prohibitiva,                              | 41    |
| α) mit negativem Hauptsatz,                                      |       |
| β) mit positivem Hauptsatz,                                      |       |
| (c) von negativen Hauptsätzen abhängige excipierende Nebensätze, | 43    |
| α) Der <u>Nebensatz</u> vertritt die Stelle eines Relativsatzes, |       |
| β) Der <u>Nebensatz</u> lässt sich übersetzen durch:             |       |
| 1) <u>so dass</u> ,  |       |
| 2) <u>ohne dass</u> ,  |       |
| 3) <u>anders als dass</u> ,                                      |       |
| (2) Fragende Hauptsätze,   | 44    |
| (a) Verba des Fragens (Forschens) im Hauptsatz,                  |       |
| α) Verbum is vorhanden,  |       |
| β) Verbum ist hinzuzudenken,                                     |       |
| 1) aus dem Hauptsatz zu schließen,                               |       |
| 2) conjunktivische Frage,  |       |
| (b) Interrogative Form des Hauptsatzes,                          |       |
| α) Relativsätze,   |       |
| β) Substantivsätze,  |       |
| γ) Consekutivsätze,  |       |
| (3) Bedingende Hauptsätze,                                       | 46    |
| (a) Relativsätze,  |       |
| (b) Substantivsätze,   |       |
| (c) Consekutivsätze,   |       |
| (§) Comparativ und <u>ander</u> ,                                | 47-50 |
| (1) Temporalsätze mit <u>ê</u> ( <u>ê danne</u> ),               | 47    |
| (a) Positiver Hauptsatz,   |       |
| (b) Negativer Hauptsatz,   |       |
| (2) Sonstige Comparativfälle,                                    | 49    |
| (a) Positiver Hauptsatz,   |       |
| (b) Negativer Hauptsatz,   |       |
| (§) Conditionalsätze,  | 50-55 |
| (1) Gewöhnliche Conditionalsätze,                                | 50    |
| (a) Derselbe Modus im Haupt- und Nebensatz,                      |       |





- a) Ind.-- Ind.
  - 1) ob,
  - 2) Inversion,
- β) Irreal.-- Irreal.
  - 1) ob,
  - 2) Inversion,
- (b) Verschiedene Modus im Haupt- und Nebensatz,
  - α) Pot.-- Ind.
    - 1) ob,
    - 2) Inversion,
  - β) Ind.-- Imp., suln, mügen, müezen,  
wünschender Conj.
    - 1) ob,
    - 2) Inversion,
  - γ) Pot.-- Imp., suln, mügen, müezen,  
wünschender Conjunktiv,
    - 1) ob,
    - 2) Inversion,
  - δ) Ind.-- Irreal.
    - 1) ob,
    - 2) Inversion,
  - ε) Irreal.-- Ind.
    - 1) ob,
    - 2) Inversion,
- (2) Excipierende Conditionalsätze, 54
  - (a) Conj.Präs.-- Ind.
  - (b) Conj.Prät.-- Ind.
  - (c) Conj.Prät.-- Conj.Prät.
  - (d) Ind.Präs. -- Ind.Prät.
- (7) Superlativ oder al, 55
- (8) Conjunktiv in Hauptsätzen (Angleichung), 56
  - (1) Adhortativ im Hauptsatz,
  - (2) Concessiv im Hauptsatz,
  - (3) Irrealis im Hauptsatz,
- C. Schlussbemerkungen, 59



## DER CONJUNKTIV BEI HARTMANN VON AUE.

### Einleitung.

Folgende Arbeit soll eine möglichst klare Übersicht über das Gebiet des Conjunktiv bei Hartmann liefern. Eine von Hermann Göhl verfasste Dissertation, (Modi in den Werken W.v. Eschenbach, Leipzig, 1889), hat mir die Idee zu einer tabellarischen Zusammenstellung des Hartmann'schen Conjunktivmaterials gegeben, und mein Hauptaugenmerk habe ich bei dieser Untersuchung auf eine hierdurch zu erzielende Ergänzung besagter Dissertation gerichtet. Da ich hauptsächlich bestrebt gewesen bin, ein treues Bild des wirklichen Conjunktivgebrauchs dieses Dichters allein zu geben, so habe ich mir nur ausnahmsweise erlaubt, ein theoretisierendes Wort über das Wesen einzelner Konstruktionen hinzuzufügen. Für nützliche Winke bezüglich sowohl der Einteilung des gesammelten materials als auch der tabellarischen Einrichtung der Resultate bin ich Dr. Hermann Göhl seiner Dissertation wegen zu besonderem Danke verpflichtet.

Beim Ausarbeiten folgenden Übersicht über das Gesamtgebiet des Conjunktiv habe ich die von Fedor Bech besorgte



Ausgabe von Hartmann's Werken benutzt, mit gelegentlicher Vergleichung des von Paul hrsg. Armen Heinrich, Halle, 1882, und des von demselben hrsg. Gregorius, Halle, 1883, wie auch der Benecke-Lachmann'schen Ausgabe des Iwein, Berlin, 1877.

Indikativsätze habe ich nur dann in die Tabellen aufgenommen, wenn sie bei irgend einer Konstruktion mit entsprechenden Konjunktivwendungen scheinbar konkurrieren. Hinsichtlich der Anordnung des in den Tabellen enthaltenen Materials widerhole ich im wesentlichen die von Göhl gebrauchten Abkürzungen.

Links stehen die Sätze, deren übergeordnete Sätze Indikativ oder Irrealis enthalten; dann die entweder von einem Indikativ oder einem andern Irrealis abhängigen Irrealis; darauf die von wünschenden Hauptsätzen abhängigen Nebensätze und die Nebensätze, die von einem potentialen oder wünschenden, übergeordneten Nebensatz abhängen. Die links am Rande der Tabellen bei den Substantivsätzen stehenden Ziffern 1, 2, 3, bedeuten: 1 = konjunktionloser Nebensatz; 2 = durch das eingeleiteter Nebensatz; 3 = durch ein Indefinitum (wā, wanne, wer) eingeleiteter Nebensatz.

Von den neben Citaten stehenden Buchstaben bedeutet s Präs., t Prät., f Perf., p Plusquamperf. Der erste von zwei nebeneinanderstehenden Buchstaben bezeichnet überall (ausser bei den Conditionalsätzen) die Zeit des übergeordneten Satzes.





N = negierter Hauptsatz.

Als Hilfsmittel, die ich bei dieser Arbeit gebraucht habe, erwähne ich:

Jacob Grimms, Grammatik.

Paul, Mittelhochdeutsche Grammatik, 2 Aufl., Halle, 1884.

Erdmann, Syntax der Sprache Otfrids, Halle, 1874.

Erdmann, Grundzüge der deutschen Syntax, Stuttgart, 1886.

Behaghel, Die Modi des Heliand, Paderborn, 1876.

Behaghel, Über die Entstehung der abhängigen Rede und  
und die Ausbildung der Zeitfolge im Althochdeutschen,  
Paderborn, 1877.

Burckhardt, Der Gothiche Conjunktiv, Zschopau, 1872.

Zehme, Über Bedeutung und Gebrauch der Hilfsverba. 1. soln  
und müezen bei W.v.Eschenbach, Halle, 1890.

Bock, Über einige Fälle des Conjunktiv, Strassburg, 1878.

Mensing, Untersuchungen über die Syntax der Conjunktiv-  
sätze im Alt- und Mittelhochdeutschen, Kiel, 1891.

Kuhlmann, Die Concessivsätze im Nibelungenliede und der  
Gudrun, Kiel, 1891.

Göhl, Modi in den Werken W.v.Eschenbach, Leipzig, 1889.

Holtheuer, Conjunktiv im Iwein, Zacher's Zs., Ergänzungs-  
band, Halle, 1874.



## A. VORREMERKUNGEN UBER DIE GRENZE ZWISCHEN DEM INDIKATIV UND DEM CONJUNKTIV.

Im Gegensatz zum Indikativ, der das Wirkliche oder das als wirklich Gedachte bezeichnet, ist der Conjunktiv seinem Wesen nach der Ausdruck entweder des Gewünschten oder des Ungewissen. In den beiden letztgenannten Begriffen steckt ein negatives Element, wohingegen der Indikativ immer positiver Natur ist. Dieses negative Element scheint mir das charakteristische Merkmal des Conjunktiv zu sein, weshalb auch die Bezeichnung Con-junktiv wol nicht ganz treffend sein dürfte. Damit meine ich, dass das Wesentliche beim Conjunktiv nicht sowohl im Verbindungsverhältnisse zwischen dem übergeordneten und dem untergeordneten Zeitwort liegt, als vielmehr in der eigenthümlichen Denkweise, deren Ausdruck dieser Modus ist (cf. Erdmann, Grundzüge, § 164). In Ermangelung aber eines passenderen Wortes für diesen Begriff, werde ich versuchen den selbständigen Charakter dieser Redeweise auch im Nebensatze zu betonen.

Um mit kurzen Worten zu zeigen, wie ich mir den Unterschied zwischen dem Indikativ und dem Conjunktiv erkläre, erwähne ich die schon oft gemachte Beobachtung, dass man mit viel grösserer Sicherheit und Bestimmtheit über die Aussenwelt denkt und spricht als über seine eigenen Gefühle und die



Produkte seines eigenen Denkens. In jenem Falle urteilt man durchaus frei und objektiv über den Gegenstand seiner Betrachtung, während in diesem Fall das Bewusstsein seiner Identität mit dem Gegenstand seines Denkens störend einwirkt. Die Kenntnis des weiten Abstandes zwischen dem Gedanken und der That und der Leichtigkeit, mit der wir uns bei allen geistigen Vorgängen irren, ist auch ein Moment, das zu einer Unsicherheit des Urteils beiträgt, welche eine ganz andere Redeweise bedingt, als die, die sich nur dazu eignet, das für wirklich Gehaltene darzustellen. Aus folgendem konkreten Beispiel ersieht man vielleicht am besten, was ich für den psychologischen Grund des Conjunktiv halte. Das optative er si mīn vriunt bedeutet etwa "Ich möchte wohl sagen können, er ist mīn vriunt was aber vielleicht nie der Fall sein wird". Dieses aber ist der Vertreter eines negativen Elementes, das man an jedem Optativ spüren kann, -- das ich auch für die Grundbedeutung des Modus halte. Dasselbe gilt von den andern wünschenden Conjunktivarten, nämlich, vom Adhortativ und vom Concessiv. Der Abhortativ unterscheidet sich nur dadurch vom reinen Optativ, dass jener eine Aufforderung an jemand enthält, von dem wir verlangen, dass er unserm Wunsche nachkomme, während dieser nur ein passiver Ausdruck eines ähnlichen Wunsches ist, um den zu erfüllen, wir nichts zu thun beabsichtigen. Beim Adhortativ gesellt





sich zu dem schon erwähnten negativen Element ein zweites das von der Unmöglichkeit herrührt, im voraus zu wissen, was ein Anderer thun oder lassen wird. Noch eine Modifikation des Optativ ist der Concessiv, der etwas einräumt, was, obgleich es dazu geeignet wäre, die Giltigkeit irgend einer Aussage dennoch nicht aufhebt. Das Einräumen ist aber ein abgeschwächtes Wünschen, und der Schluss liegt nahe, dass wir es auch hier mit einer subjektiven Negation zu thun haben. Der enge Zusammenhang und die gemeinsame Ursache dieser drei Conjunktivsorten sind unverkennbar. Wie wir später an seiner Stelle zeigen werden, ist es einerlei, ob von Haupt- oder Nebensätzen die Rede ist.

Versuchen wir aber nun auch am Conjunktiv der Indirekten Rede dasselbe subjektiv-negative Element nachzuweisen. Warum sagt man: er sagt, ~~da~~ ez sô sî anstatt, er sagt, ~~da~~ ez sô ist? Nur deshalb, weil man den Inhalt des Nebensatzes in den Vorstellungskreis der Person verlegt, die man durch das Fürwort er andeutet, und ihre Worte so berichtet, als wäre man entweder über die Correktheit der Aussage unsicher oder sogar geneigt eine entgegengesetzte Ansicht zu hegen. Diese Ablehnung aller Verantwortlichkeit für die Richtigkeit der Behauptung ist selbst das negative Moment, das bei der Wahl der Redeweise den Ausschlag giebt. Nicht also die Art der Verbindung des Nebensatzes mit dem übergeordneten Satze



sondern die Gemütsstellung des Berichtenden dem Inhalt seines Berichtes gegenüber bestimmt den Modus des untergeordneten Satzes. Betrachtet er den Gegenstand seiner Aufmerksamkeit vom rein objektiven Standpunkte und urteilt er ganz frei darüber ohne sich von Nebengedanken unsicher oder unschlüssig machen zu lassen, so gebraucht er immer den Indikativ, was die Form des übergeordneten Satzes und dessen Verhältnis zum Nebensatz auch sein mögen. Handelt es sich aber um einen Gegenstand, wofür der Berichtende sich persönlich interessiert, so kann man sich nicht auf den positiven, indikativischen Standpunkt stellen, und bedient sich, wie im Hauptsatz der Fall gewesen wäre, so auch im Nebensatz des Konjunktiv. Form und syntaktisches Verhältnis des Hauptsatzes üben höchstens nur untergeordneten Einfluss auf das Zeitwort im Nebensatze aus. Bemerkungen über Einzelfälle des Konjunktivgebrauchs bei Hartmann behalte ich mir vor.

## B. UBERSICHT ÜBER DAS GEBIET DES KONJUNKTIV.

Zunächst werde ich versuchen, eine Übersicht über das Gesamtgebiet des Konjunktiv bei Hartmann zu geben, und ich fange daher gleich mit diesem Modus in selbständigen Sätzen an.

### I. Hauptsätze.

Der Konjunktiv im Hauptsatz drückt aus: 1. Gewünschtes, 2. Ungewisses.



1. Gewünsches: Unterabteilungen des wünschenden Conjunktiv sind , a) Optativ, b) Adhortativ, c) Concessiv, d) Irrealis.

(a) Optativ:

Der Optativ **scheint** die einfachste und natürlichste Art des wünschenden Conjunktiv zu sein, da die wünschende Person sich jedes Urteils über die Erfüllbarkeit des Wunsches enthält. Bei Hartmann richtet er sich an die zweite und dritte Person und verbindet sich nur ausnahmsweise mit der Conjunction daz.

(a) ohnē daz:

E.31 'got grēze iuch geselle'.

E.1140 'got welle iu uns senden'.

I.4490 'got enwelle niht daz ich'z gelebe unde sende mir hīneht den tot'.

I.6755 'sīnes herren arbeit, die er ie durch in geleit, der lōn er im dā'.

G.264 'got, dem ich erbarmen sol, der geruochē iuwer beider pflegen'.

E.B.265 'sīn mēze nimmer werden rāt'.

Z.B.6 'von got sī verwazen die ungnædige stunde'.

(β) mit daz:

E.5915 'daz du verfluochet sīst'.

I.3668 'daz des ros unsælec sī'





E.P.250 'daz er dem ti<sup>f</sup>fel ente<sup>i</sup>l s<sup>i</sup>n altherren werden müeze'.

(Sätze mit daz sin<sup>d</sup> eigentlich als Nebensätze aufzufassen, die von hinzuzudenkenden Wunschsätzen abhängen.)

(b) Adhortativ:

Der Ton der Aufforderung zeigt uns deutlich, dass der Wünschende die Erfüllung seines Wunsches erwartet und sogar bereit ist, selbst zu dieser Erfüllung beizutragen. Das Bewusstsein der Möglichkeit, dass er sich doch hinsichtlich der Erfüllbarkeit seines Wunsches getäuscht habe, bedingt die conjunktivische Redeweise.

(a) ohne daz:

E.4604 'der kêre dar an s<sup>i</sup>nen sin daz er iu enphâhe schône'.

E.8572 'für wâr s<sup>i</sup> iu daz gesaget, etc.'

I.319 'des enwunder niemen'.

I.802 'ob er nû welle, der sage ouch daz'.

G.1894 'daz wisse man unde wîp'.

Z.B.115 'der hûete sich vor dirre nôt'.

Fm.16 'und île er zuo den frouwen gân'.

(β) mit daz:

E.476 'daz ez mir niht *guerre*

I.182 'daz ir ruochet *gedagen*'

Z.β.301. 'daz s<sup>i</sup> niht vergessen mîn'

(c) Concessiv:

Der Concessiv berührt sich auf der einen Seite mit dem



Optativ und auf der andern mit dem Adhortativ. Er lässt sich nicht immer leicht vom Adhortativ unterscheiden und bei gewissen Fällen ist eine tentative Entscheidung der Frage die alleinmögliche. Während der Sprechende mittelst des Concessiv sagt, dass etwas wenigstens nicht gegen seinen Willen sei, da die Giltigkeit seiner Ansicht nicht dadurch aufgehoben werde, zeigt der Redende durch den Adhortativ dass er etwas Bestimmtes verlange. Concessivsätze teile ich ein in:

(α) einfache Concessivsätze, (β) disjunktiv geteilte Sätze mit oder.

(α) Einfache Concessivsätze:

E.3175 'ez ergē<sup>^</sup> mir swie got welle'.

E.3265 'frouwe, daz sī<sup>^</sup> getān (zur Antwort auf eine Bitte um Vergebung).

E.7455 'wan sagen, swaz sī<sup>^</sup> wellen (mit ausgelassenem Subjekt).

A.H.765 'nū swīgen aber dirre nōt, daz uns niht enwerre (= gesetzt, dass wir, etc.).

(β) Disjunktiv geteilte Sätze:

E.B.255 'sī<sup>^</sup> sīn tōt oder sī<sup>^</sup> leben'.

Z.B.182 'er slāfe oder wache'.

Für näheres über das Wesen des Concessiv verweise ich auf die unter meinen Hilfsmitteln citierten Dissertationen der Herren Mensing und Kuhlmann. Das Zugestandene betrachte man



als etwas rein Angenommenes, in der Wirklichkeit gar nicht Vorhandenes, weshalb man der scheinbar positiven Einräumung ein inneres Nein gleich hinzufügt. Dieses innere Nein bedingt den Modus.

### (d) Irrealis.

Mit diesem Worte bezeichnen wir den Conjunktiv des Imperfekt, der als unerfüllbar gedachte Wünsche für Gegenwart oder Zukunft ausdrückt. Nur wenige Fälle finde ich bei Hartmann. Dabei steht oft wan (= utinam) und zuweilen auch eine Interjektion.

E.3032 'und möht die werlt erbarmen m<sup>in</sup> vil gr<sup>o</sup>z ungeval'.

I.1660 'ouw<sup>i</sup> wan wolde s<sup>i</sup> n<sup>u</sup> pflegen gebærdē nâch ir gûete!'

I.3142 'und het s<sup>i</sup> m<sup>in</sup> genozzen lân'.

E.B.1730 'wan bewegeſte dich m<sup>in</sup> swære.'

E.B.1886 'wan wære e<sup>r</sup> erhangen'.

(Beim Plusquamperfektum steckt die Vergangenheitsbedeutung nur im Participium.)

### 2. Ungewisses.

Irrealis (als möglich Gedachtes). Diese Art Irrealis gebraucht man, um damit anzudeuten dass die Vorstellung von etwas in der Vergangenheit oder Gegenwart (besw.Zukunft) in



Wirklichkeit: Eingetretenem blosser Vorstellung bleibt. Diesen Fall braucht man wol nicht erst lange zu prüfen, um das negative Element zu entdecken, das dem Irrealis zu Grunde liegt. Bei Hartmann habe ich keinen einzigen Fall mit Vergangenheitsbedeutung finden können, obgleich Göhl (cf. Göhl, Diss. S. 10) bei W. v. Eschenbach einige solche Fälle in Hauptsätzen zu bedingenden Nebensätzen findet. Dafür tritt bei Hartmann die Umschreibung mit dem Part. prät. überall ein.

(a) bei bloss angenommenen Vorgang:

E.301 'herre, mir wære herberge nôt'.

E.4300 'man möhte vil dâ von gesagen'.

E.8032 'des möhte werden guot rât'.

I.513 'der wære schiere verlorn'.

I.2117 'er wolte, wære ez mir geschehen'.

I.6607 'der gewünne michel ére'.

G.366 'jâ læge er baz besunder'.

G.1339 'ich belibe hie lîhte staete, ob ich den willen hæte'.

(β) bei zweifelnder Frage:

E.1800 'wâ möhte grözer fröude sîn ?'

E.2120 'wes möhten s' langer bîten?'

A.H.491 'waz möhte uns mê gewetren?'

II. Nebensätze.





Wie im Haupt- so auch in Nebensatz giebt es nur zweierlei Gründe für den Conjunktiv: entweder drückt er eine Forderung oder eine blosse Möglichkeit (Unsicherheit) aus.

### 1. Gewünschtes:

Eine Forderung kann auch im Nebensatze von dreierlei Art sein: a) Optativ, b) Adhortativ, c) Concessiv. Hartmann zeigt nur wenige Fälle des Optativ in Nebensätzen. Es folgt eine vollständige Liste derselben, soweit ich sie habe entdecken können, -- alle von einem übergeordneten Optativ abhängig.

#### (a) Optativ:

E.3187 'unser herre sî der dich ner'.

E.3799 'eine frouwen müeze iu got geben diu iuwer lant  
und iuwer lîp baz ze rehte ziere'.

E.6040 'got sî der mir's ein ende gebe'.

E.6900 'nû sî got der iu ner'.

E.8350 'got sî der daz wende'.

I.1172 'got sî der iuch ner'.

I.6410 'nû sî got der sîeze der iu frouwen bûeze iu-  
wer unwerdes leben und ruoche iu sælde und êre  
geben'.

I.7420 'got sî der sîne gnâde tuo'.

E.B. 'got sî der uns gelücke gebe'.

Die einförmigen Einleitungsworte all dieser Beispiele deuten darauf hin, dass solche Sätze zu völlig formelhaften



Wendungen geworden sind.

(b) Adhortativ: Diese Conjunktivform ist bei Hartmann sehr stark, vertreten und lässt sich in folgende Unterarten einteilen:

(a) Der Hauptsatz enthält ein Verb oder Nomen des Verlangens. Dieses Verlangen ist entweder ein persönliches oder ein unpersönliches.

(1) Sitten, Lage der Dinge verlangen, dass etwas geschehe oder unterbleibe.

E.8358 'Nû ist zît daz man g<sup>ê</sup>'.

E.9293 'dô was dem andern dar zuo nôt, daz er in zuo im vienge'.

I.3034 'wan diu werlt ist des ungewon . . . daz er dar an verliese'.

I.4327 'ditz ist gar wider den siten, daz einer kempfe drî man'.

I.2733 'ez ist guot . . . daz man's im genâde sage'.

E.B.455 'wan daz ist wol billich, daz sî dem kernen vride ber'.

Z.B. 'e<sup>z</sup> ist recht unde billich, daz ir êre unglîch in dirre werlte gestê'.

Fm.15<sub>15</sub> 'daz ein wîp getriuwe sî des bedarf ich harte wol'.

(2) Lebende Wesen verlangen, dass etwas geschehe oder unterleibe.

E.91 'wil du deich dich's erlâze, sô rîte dîne strâze'.

E.3818 'wan ich wolde erweln ê, daz ich lebende hie zehant ze pulver waere verbrant'.



E.1116 'dô bot in diu küneg'in, daz er gefrister mēse  
sîn'.

E.8639 'und vlegete got vil sere, daz er im behielte  
den lîp'.

E.3058 'sînen knaben er seite, daz man im sîn ros be-  
reite'.

I.3757 'sî wunschten vlîzeclîchen, daz sî des beidiu  
zeme'.

G.2029 'Nû wurden s'also drâte under in ze râte, daz  
sî ir vrouwen baeten und daz mit vlîz tæten'.

Der Indikativ steht aber überall, wo man weiss, dass sich  
das Verlangte schon verwirklicht hat.

E.3096 'mit selher rede er ûz reit unde gebot sînem  
wîbe niwan bî dem lîbe . . . daz sî muose für rîten'  
(wir wissen, dass sie dem Befehle gehorchte).

Der Indikativ ist also nicht als eine alternative Form  
gleicher Bedeutung zu betrachten. Er findet dagegen nur da  
Anwendung, wo der adhortative Gedanke durch Erfüllung des  
Wunsches ins Gebiet des Wirklichen übergeht. Diesen Punkt  
möchte ich besonders betonen, da man oft anzunehmen scheint,  
der Indikativ habe neben dem Conjunktiv mit gleicher Bedeut-  
ung dagestanden, und es sei dem Forscher deshalb hauptsächlich  
darum zu thun, festzustellen, wie oft die Indikativfälle im  
Vergleich mit den äquivalenten Conjunktivfällen vorkommen.





(β) Der Nebensatz hängt von einem Verb des Strebens ab.

E.168 'der vlīzet dicke sich dar zuo, wie er'z mit  
vuoge wider tuo'.

G.732 'der leite sīnen vlīz dar an, daz sī in naeme ze  
man'.

E.B.716 'für sorgen kan ich keinen list wan einen, der  
ist ouch guot, daz ich allen mīnen muot uf anders  
niht gewendet hān wan waz der dinge mūge begān, dā  
von dū liebe gewinnest'.

E.B.624 'der darf solhes muotes vil, daz er gedenke  
der zuo, wie er mēre guotes getuo danne er dā von  
gespreche'.

I.7392 'die sinne der mir unser herre gen die kēre ich  
alle dar an, beide līp unde guot, daz ich in ir  
zornmuot vertribe, ob ich immer mac'.

E.B.727 'wan mīn ante ist niht mēre wan wiech dir mūge  
gefūegen des dich sūle genūegen frūde bāerer wūne'.

Z.B.189 'sō stāt ein ander wīse dirre ze glīchem vlīze  
. . . wie er dem lībe alsō gelebe, daz er got  
niene begeben'.

I.2788 'Geselle, behütet daz enzīt, daz ir iht in ir  
schulden sit'.

Der Conjunktiv steht überall da, wo man besonders hervor-  
heben will, dass etwas noch nicht Geschehenes verlangt wird,  
wie z.B. nach einem Imperativ.



E.B.1212 'sô schaf selbe deiz ergê'.

E.4950 'sô seht, daz er iht werde entwert'.

E.B.1231 'nû sich, daz dû ez verdagest'.

I.2784 'so bewaret (= hütet euch) daz dâ bî, daz iuch  
iht gehœene iuwes wîbes schoene'.

(γ) Eigentliche Absichtssätze.

Manchmal enthält das Zeitwort im Hauptsatz weder ein bestimmt ausgedrücktes Verlangen noch ein offenes Streben, in welchem Fall der Nebensatz der Ausdruck des Beabsichtigten ist. Was das ursprüngliche syntaktische Verhältnis des Hauptsatzes zu dem Absichtssatze auch gewesen sein mag (cf. Behaghel, "Über die Entstehung der unabhängigen Rede" S.21), so unterliegt doch wol keinem Zweifel, dass wir es dabei mit einer Art Adhortativ zu thun haben.

E.205 'auch was er homen, daz er'n zem dritten naeme'.

E.225 'die burc meit er durch den sin, daz er's iht  
wurde gewar dem er het gevolget dar'.

Z.B.660 'zware sô vinden wir beide etlîchen list, der  
uns nütze dar zuo ist . . . daz uns müre noch want  
noch so vil so ein hemde nach dirre langen vremde  
underwîlen scheide'.

(δ) Relativ-Temporal- und Consekutivsätze geforderten  
Inhalts.

Besonders wenn der übergeordnete Satz eine bestimmt oder



unbestimmt angedeutete Forderung enthält, steht in solchen Nebensätzen der Konjunktiv als Ausdruck der subjektiven Unsicherheit des Denkenden oder Sprechenden. Ähnliches Schwanken zwischen Konjunktiv und Indikativ, je nachdem das Wunschelement im übergeordneten Verbum steckt oder nicht, sieht man noch heute im neufranzösischen 'Je cherche un homme qui me plaise' und 'Je cherche un homme qui me plaît'.

(1) Relativsätze.

E.23 'eine maget begunde sî ûz weln, diu si möchte senden dar.'

I.532 'ich heize ein riter und hân den sin, daz ich suochende rîte einen man, der mit mir strîte.'

G.1658 'nû bot der elende herze unde hende ze himele und bat vil verre, daz in unser herre wîste in etelich lant, da sin vart waere wol bewart'.

E.3567 'Gesell', nû tuot des ich iuch bite, unde nemet hie die wal under der rosse zal einz daz iu daz liebest sî'.

Ähnlich verhält es sich auch mit den

(2) Temporalsätzen.

E.6319 'und hies im licht gewinnen, diu ob im solden  
brinnen unz daz <sup>man</sup> in begrüebe'.

E.1117 'dô bat in diu kûneg in, daz ez gefristet  
müese sîn, unz sî im gesagete maere etc.'

I.1280 'ez sehent wol al die hinne sint: ez'n waere dan



cleine als ein mûs, unz daz beslozen ditz nûs, sone  
möht niht lebendez daz kômen'.

I.5468 'ichn gewinne gemach noch'n wurde vrô niemer  
mê unz uf den tac, daz ich wider gehaben mac mîner  
vrouwen hulde' (indikativisches mac nebst Inf.  
vertritt hier, wie sonst oft, die Stelle des Conj.).

Sobald der im Hauptsatz enthaltene Wunsch nicht mehr ein  
erstrebter sondern ein erfüllter ist, steht überall der  
Indikativ.

### (3) Consekutivsätze.

Die hier angeführten Folgesätze mit gefordertem Inhalt  
grenzen sehr eng an die unter II,1,(b),(γ) schon berührten  
Absichtssätze.

E.5857 'daz laden sî niht vervie daz dehein tier ez  
vernaeme'.

E.B.1018 'wan swer dâ zuo nû kaeme, daz er daz ver-  
naeme, ez waere niwan sîn spot.'

### (c) Concessiv:

Den engen Zusammenhang dieser Art Conjunktiv mit dem  
Optativ habe ich schon I,1,(c) angedeutet. Das dort Gesagte  
gilt auch vom abhängigen Concessivsatz (cf. Erdmann, Grundzüge,  
§ 182.).

Bei Hartmann finden sich folgende Unterarten des Con-  
cessiv in untergeordneten Sätzen.





(a) Conjunktionslose Nebensätze.

Die unter dieser Rubrik erörterten Fälle sind meistens durch das Bindewort ode(r) geteilte Nebensätze. Die Giltigkeit der Aussage bleibt von der alternativen Einräumung unangetastet.

I.605 'man enhoeret nimer m<sup>ê</sup>re, diu werlt st<sup>ê</sup> kurz ode lang, so wûneclichen vogelsanc'.

I.7792 'ich trîbe ez kurz ode lanc, sone weiz ich wie ich ir minne iemer gewinne'.

E.B.1066 "ez vervâhe wol oder niht, ich versuoche ez nimmer unz ich lebe'.

Indikativfälle dieser Art ich bei Hartmann nicht entdeckt. Wo sie aber, wie bei Wolfram, Parzival, 513, 6, 'si stuonden ode l<sup>â</sup>gen s<sup>â</sup>zen in gezelten die verg<sup>â</sup>zen des vil selten', vorkommen, drücken sie die objektive Gemütsstellung des Einräumenden, dem Inhalte des Nebensatzes gegenüber, aus, und nähern sich dem gewöhnlichen conjunktionslosen Bedingungssätze (cf. II, 2, (b), (3)).

(β) Durch s<sup>ô</sup>-Ableitungen eingeführte Nebensätze.

Die Unbestimmtheit der Bedeutung dieser verallgemeinernden Zusammensetzungen (swer, swelch, sw<sup>â</sup>, swie, etc.) befähigt sie als concessive Einleitungspartikeln zu dienen, und ihr Gebrauch in dieser Eigenschaft ist sehr verbreitet. Verhältnismässig selten kommt der Conjunktiv dabei vor. Das erste Element dieser s<sup>ô</sup>-Composita verleiht auch dem Indikativ



concessive Bedeutung.

(1) Conjunktivfälle.

E.386 'swes ein man vil wîse mühte in sînem muote er-  
denken ze guote, des hâten sî die überkraft'.

E.9495 'und hiez mich loben an ir hand ze leisten  
swes sî bæte'.

I.4563 'es'n wurde riter nie verseit swes er in ie ge-  
bæte'.

Z.B.313 'swie sêre uns nû scheide diu ûbele huote  
beide, nû waz ob diu huot noch zergât' (gradbestim-  
mendes swie vor einem Adjektiv).

E.977 'swie mir'n got anderswâ bewar, ich bin's vor iu  
sicher gar' (= wie auch immer).

A.H.1089 'swie dû den tât lîden muost, ob dû daz niht  
vil gerne tuost, sô ist dîn junger lîp tât, und  
vrunt uns leider niht ein brôt' (= wiewohl, ob-  
gleich: Indikativ des Hilfsverbums mûezen).

(2) Indikativfälle:

E.1831 'als er diu hiuser zuo im nan (nam) dô wart der  
edel man ergetzet swaz im ie gewar'.

E.3244 'swaz mæn in unz her noch ie alsô tiure verbot,  
dar nâch wart in alsô nôt, daz sî's muosten bekorn'.

E.B.1037 'die (= die sêle) nimt er uns swenne er wil'.

Z.B.583 'er klagete nie swenne im geschach ein heil  
ode ein ungemach'.



A.H.329 'dar zuo liebete er s<sup>1</sup> sw<sup>1</sup>a mite er oach mohte'.

Ein Blick auf meine Tabellen zeigt sogleich die verhältnissmässig geringe Rolle, die der Conjunktiv dabei spielt.

Er scheint nur noch dazu zu dienen, das diesen sô-Zusammensetzungen innewohlende 'gleichgültig wer--was--wâ--wann etc'. noch deutlicher hervortreten zu lassen. ~~Der~~ Indikativ

scheint den Conjunktiv überall zu verdrängen, wo die concessive Bedeutung in der einleitenden Partikel steckt. Es wird wol eine allmähliche Übertragung der concessiven Funktion vom Zeitwort auf die Partikel stattgefunden haben. Diese Verschiebung der ursprünglichen Conjunktivbedeutung auf einleitende Adverbia, Pronomina und sonstige bestimmende Elemente der Aussage ist eine weit verbreitete syntaktische Erscheinung. Das fast gänzliche Schwinden des englischen Conjunktiv und dessen beinahe ausschliessliche Vertretung durch modale Hilfszeitwörter, Partikeln, und veränderte Wortstellung ist eins der auffälligsten Beispiel derselben Wandlung, die man finden kann. Hartmanns Gebrauch bestätigt das von Kuhlmann (Diss. § 22) über die relativ grössere Häufigkeit des Conjunktiv bei swie als bei swaz Gesagte.

Die Unschreibung des Conjunktiv durch mac (und vereinzelt durch kan) plus Inf. findet sich auch bei unserm Dichter.

E.7602 'diu erde von den vieren stuont mit ir tieren,  
swaz joch der dehein man in s<sup>1</sup>inem muote erkennen  
kan' (mögliche Reimnot).





I.214 'ouch enwil ich niht geschehen, daz wil ich harte  
gerne sehen, von manne ode von tiere'.

E.B.137 'wan swaz mit werken mac ergân, daz hân ich  
mit gedanke getân'.

( ) Durch DOCH oder SO eingeleitete Nebensätze.

Diese Fälle sind, wie bei Wolfram so auch bei Hartmann  
nicht sehr zahlreich. Die Hartmann'schen Beispiele unter-  
scheiden sich aber dadurch von den Wolfram'schen, dass sie  
überwiegend conjunktivisch sind.

(1) Conjunktivfälle:

E.820 'doch er guot ellen trüege, Êrec in von dem rosse  
schi<sup>t</sup> ze spotte aller der diet'.

E.4714 'doch er ûf Gringulketen ûf dem besten rosse  
waere geweten, daz ie ritter gewan, alsô er sîne  
kêre nan (= nam) rehte an die widervart von Êrecke  
er erfolget wart'.

E.8910 'dâ stuonden entworfen an beide wîp unde man  
und die voge<sup>l</sup>e sam si flügen, doch sî die liute  
dar an trüegen'.

G.2485 'ez hât geschafft diu gotes K<sup>r</sup>aft ein misse-  
müete gesellschaft, diu doch samet belîbe under  
sêle und under lîbe' (concessiver Relativsatz).

E.B.702 'doch ich hie heime mit dir sî, ich komme  
nimmer von dir'.



(2) Indikativfälle:

E.941 'doch jener die besten w<sup>u</sup>rfe warf der ie kein  
zabelaere bedarf, s<sup>o</sup> half disen daz er in nie aus  
den slegen komen lie'.

E.4160 'doch ez im solde wesen zorn, er haete dicke  
verlorn von unbesihte den l<sup>i</sup>p, wan daz in warnte  
daz w<sup>i</sup>p( (wahrscheinlich ein Indikativ).

Auch halte ich E.B.829 für einen concessiven Satz, in  
dem s<sup>o</sup> etwa so viel als wiewol bedeutet:

'unde s<sup>o</sup> er waere schaene, ob in verbaere des win-  
ters meisterschaft, s<sup>o</sup> benimt er'm s<sup>i</sup>ne kraft, und  
tribet in von s<sup>i</sup>nem rehte der winter und s<sup>i</sup>ne knehte'.

(8) Der Hauptsatz enthält ein Verbum des Erlaubens.

Kein einziges Beispiel eines Indikativ habe ich bei  
Hartmann in solchen Fällen finden können.

E.5125 'er gewan vil richer knaben d<sup>a</sup>, der deheiner d<sup>a</sup>  
ze stuonde dem andern niht engunde, daz er waere  
für in guot'.

G.2693 's<sup>o</sup> helf di<sup>r</sup> got, und gunne mir, daz ich im  
ruofen m<sup>u</sup>eze'.

I.221 'm<sup>i</sup>n vrouwe sol mich des gewern, daz ich's mit  
hulden über s<sup>i</sup>'.

G.2702 'l<sup>a</sup> mir daz ze gewalte, daz ich in noch behalte'.



## 2. Ungewisses.

Die Ungewissheit äussert sich entweder durch den Irrealis oder den Potentialis, je nachdem die Aussage etwas Unwirkliches oder etwas Mögliches darstellt.

### (a)<sup>1</sup> Irrealis:

Mit diesem Wort bezeichne ich den Grad der Ungewissheit, der andeutet, dass ein an sich nicht unmögliches Ereignis in der That nicht eintritt. Es steht wegen derselben Gründe im Hauptsatze und in verschiedenerlei Nebensätzen. Folgende Fälle mögen als Beispiele dienen.

#### (a) Präteritum:

E.717 'als<sup>o</sup> st<sup>e</sup>t hin ze iu m<sup>i</sup>n muot, daz ich danne  
kein guot naeme für iuwer<sup>n</sup> l<sup>i</sup>p'. (Folgesatze: der  
Fall, wo solches von mir verlangt würde, tritt  
nicht ein.)

E.3820 'wan ich wolde erwel<sup>n</sup> ê daz ich hie zehant ze  
pulver wurde verbrant und man den zesæte ê ich'z  
iemer getæte'. (Temporalsatz.)

E.B.829 'unde s<sup>o</sup> er waere schoene, ob in verbaere  
des winters meisterschaft, so benimt er'm s<sup>i</sup>ne  
kraft'. (Concessivsatz.)

---

<sup>1</sup> Irrealis in Conditionalsätzen II., 2., (b), (ξ), S.43.



E.6668 'swâ ein tôter man . . . mit einem swerte alsô  
baer ûf ein ungewarnte schar in aller gæhe liefē  
und wafen über sî riefē er fluhe, swem êt waere der  
lîp ze ihte mære'. (Ditto).

I.607 'der ie gewesen waere ein tôtriwesære des  
herz waere dâ gevrbû'. (Relativsatz.)

I.1280 'unz daz beslozzen waer' ditz hûs sône mōhte  
niht lebendez drûz kômen'. (Temporalsatz.)

Der Wirklichkeit nicht entsprechende Comparativsätze mit  
sam, als, alsop, op zeigen auch Irrealis.

E.1701 'als der rōsen varwe under liljen gûzze unde  
das zesamme flûzze . . . dem gelichte sich ir lîp'.

I.1430 'er hōrte alle ir swære, sam er under in waere'.

E.2282 'sîn harnasch enwas sô guot noch solich sîn  
gesellschaft, als op er hæte des guotes kraft'.

E.3704 'son' waere der werlt niht sô guot noch sô  
rehte wæge, sô op man ir verphlaege'.

Nach präsentischem Hauptsatz steht auch der Conjunktiv  
Präsens in irrealen Sinne.

(β) Praesens:

E.7511 'dû redest sam ez sî dîn spot'.

E.2540 'ir'n sult'z sô niht behalten sam ir's iht wel-  
let walten durch deheine werltliche êre'.

(b) Potentialis:





Mit dem Wort Potentialis bezeichnen wir die Redeweise, die etwas als bloss Mögliches (nicht Faktisches) hinstellt. Verschiedene Umstände begleiten diesen Modus im Nebensatze, die ich sogleich vor führen werde, sofern sie die jeweilige Konstruktion zu beeinflussen scheinen.

(α) Verba des Mitteilens.

Wenn man seine eigenen Worte oder die eines Andern so anführt, dass man alle Verantwortlichkeit für deren Richtigkeit ablehnen, oder sogar andeuten will, dass man die Wahrheit derselben bezweifeln möchte, so bedient man sich des Conjunktiv, den wir Potentialis der Indirekten Rede nennen. Der Indikativ, der auch in solchen Sätzen begegnet, zeigt entweder, dass der Sprechende der dadurch geäußerten Meinung beipflichtet oder, dass er sich jedes Urteils über die Wahrheit der Aussage enthält.

(1) Potentialis:

E.2759 'wan man saget, s<sup>h</sup>n gel<sup>h</sup>ch ze Britanje enkaeme nie'.

E.5918 'diu werlt doch w<sup>h</sup>r von d<sup>r</sup>ir seit, d<sup>u</sup> s<sup>h</sup>st mit valsche beladen'.

I.2406 'und d<sup>h</sup> s<sup>h</sup> ouch h<sup>h</sup>rten sagen, ez kaeme in vierzehen tagen der kl<sup>n</sup>ec Art<sup>u</sup>s dar mit her etc.'

E.B.498 'ez ist ~~e~~<sup>t</sup> w<sup>h</sup>r d<sup>h</sup> man m<sup>r</sup> seit, sw<sup>h</sup>a s<sup>h</sup> der schade s<sup>h</sup>, d<sup>h</sup> w<sup>h</sup>ne der spot vil ofte b<sup>h</sup>'.



A.H.26 'man seit er sî sîn selbes bote unde erlaese  
sich dâ mite, swer über des andern schulde bite'.

A.H.446 'mir wart niht anders dâ gesaget wan ich  
müeste haben eine maget'.

E.1074 'nû begunde wîp unde man under in gemeinlîchen  
jehen im waere gar sîn reht geschehen'.

E.B.935 'daz er sô ze hant giht, daz ez ein valschez  
herze tuo'.

E.6967 'vrouwe, ir salt mir verjehen, wie ez umb' iuch  
sî gewant'.

I.1957 'nû erteilet mir (ir sît ein wîp), swâ zwêne  
vehtent umbe den lîp weder tiurre sî der dâ siget  
ode der dâ sigelôs geliget'.

(2) Indikativ:

E.330 'man sagt daz nie kint gewan ein lîp so gar dem  
wunsche glîch'.

E.1229 'ez ist niwan als man seit daz unrehter hochmuot  
dem manne lîhte schaden tuot'.

G.860 'daz im sîn herze jach, daz er sô schœnez nie  
gesach'.

A.H.1435 'got weiz wil den Swâben muoz ieglich bider-  
ber man des jehen, der sî dâ heime hât gesehen daz  
bezzers willen niene wart'.



(β) Verba geistiger Thätigkeit.

Ein ähnlicher Grund für den Conjunktiv, wie der unter II., 2, (b), (a) angedeutete, ist auch bei allerlei Verben geistiger Thätigkeit anzunehmen. Beim Verbum letzterer Art haben wir aber den Ausdruck einer Ansicht oder Gemütsrichtung, über deren Richtigkeit man noch nicht ganz im Klaren ist. Um nun der Gefahr eines zu unbedingten Urteils vorzubeugen, gebraucht man den Conjunktiv, den wir wol Potentialis der subjektiven Unsicherheit nennen dürfen. Diese Art Potentialis schliesst in sich ein:

1. Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens;
2. Verba des Wahrnehmens, Wissens;
3. Verba des Aufmerkens;
4. Verba der Gemütsbewegung.

Der Indikativ steht an Stelle des Conjunktiv, wenn man die Sache vom rein objektiven Standpunkte aus betrachtet und sich über die Möglichkeit eines Irrtums hinwegsetzt.

(1) Verba des Meinens, Hoffens, Fürchtens.

(a) Potentialis:

E.344 'ich waen' sî'z selben habe getân'.

E.8807 'ich waene er iender sî geborn dem ze blâsen  
geschehe ditz horn'.

E.10092 'sô triuget manegen ein wân der in benâmen be-  
swîchet, sô er sich des muotes rîchet . . ., daz im



daz sī beschert niwan von sīner frūmekeit'.

I.2917 'done hete sī des deheinen wān, daz er sī  
ih̄tes baete'.

I.3064 'er gedāhte daz tweln waere ze lanc'.

Z.R.588 'sô waene ich des diu werlt giht, daz dehein  
schade sī dāne sī ein frume bī'.

I.4540 'ich gedinge, mir sī unverseit ein gābe der  
ich von iu ger'.

G.558 'wan sī hāte des gedingen, daz ez got solde  
bringen den liuten ze handen die got an im erkanden'.  
(Wahrscheinlich steht hier der Conjunktiv.)

I.5169 'ouch hete mīn her īwein grôzen trôst ze den  
zwein, daz got und ir unschulde den gewalt niene  
dulde'.

E.B.844 'und hāt zuo dem meien trôst, daz er danne  
werde erlôst von des winters hant'.

I.4263 'nū wart ez im geloubet, daz er'z her īwein  
waere'.

E.6976 'ich fürhte er iu erslagen sī'.

G.2019 'nū tet den lantherren wē diu tǎgeliche vorhte,  
. . . deiz in alsam mēese ergān'.

I.1263 'wan sī wolten daz gewis hān, . . . daz sī in  
drinne vunden'.

A.H.1119 'wan sī sich des wol versach, ir hulfe des  
tages der tōt ūzer werltlīcher nōt'.





(b) Indikativ:

I.1740 'ich wæne ir swæren tac und übele zît hinne  
tragt'.

E.B.792 'jâ wæne ie dehein men âne kumber lieb gewan'.

I.8157 'ouch wæne ich, daz sîs alsô gnôz, daz sî  
des kumbers niht verdrôz'.

I.4749 'ob ir des gewis sît, daz uns der rise kumt sô  
vruo'. (Lachmann: kume vruo.)

(2) Verba des Wahrnehmens, Wissens.(a) Potentialis:

E.4118 'er weste wol man rite im nach'.

E.6787 'daz er nû rehte wesse, daz er an ir haete  
triuwe unde stæte und daz sî wære ein wîp un-  
wandelbære'.

I.2546 'wander sô wol weste ern beschirmte sînen brun-  
nen, er wurde im an gewinnen'.

(Durch den Konjunktiv sagt der Berichtende, dass er für  
die Korrektheit der Behauptung gar nicht bürgen will.)

E.3686 'wande wir haben vernomen von dem graven mære,  
daz er benamen wære beide biderbe unde guot'.

G.3710 'habt ir sît iht vernomen war iuwer sun sî komen  
weder er sî lebende ode tôt'.

G.1473 'er sach wol, daz im wære gach'.

G.3156 'wan sî spürten an dem mære daz ez der selbe  
wære'.



Z.B. 'und wurde ich dar nâch inne, daz sî des niht enwære'.

(b) Indikativ:

Beim Indikativ nimmt der Berichtende den Standpunkt des Wissenden oder Wahrnehmenden ein, und wird deshalb für die Wahrheit der Aussage verantwortlich.

E.359 'so weiz ich daz wîp noch man sūezern schilt-kneht nie gewan dann' Êrec fil de roi Lac'.

I.858 'ich weiz wol daz er richet'.

E.53 'daz sach diu küneg in unde Êrec daz ez sî mit der geisel sluoc'.

Z.B.615 'ouch hœre ich daz man sælde im zelt'.

I.3490 'wand sî daz wol erkande, daz schemelichiu dem vrumen manne wê tuot'.

A.H.1292 'dô diu maget rehte ersach, daz ir ze sterben niht geschach, dâ was ir muot beswæret mite'.

I.2679 'dô here si daz rehte ersehen, daz ir wol was geschehen'.

(3) Verba des Aufmerkens.

Man lenkt seine Aufmerksamkeit auf irgend einen besonderen Gegenstand, über den der Nebensatz Näheres aussagt.

(a) Potentialis:

E.150 'Ouch gedâhte der junkherre, im wære daz ze verre'. (Irreal.)



E.5291 's<sup>in</sup> muot enstuont niwan dar, dā<sup>er</sup> aventiure vunde.'

G.797 'diu **s**tate enmohte in niht geschehen daz si haeten besehen, waz in dem vazze wære'.

I.5980 'ich gedāhte ē<sup>er</sup> niwan dar an, ob ich vunde disen man, wie saelec ich danne wære.' (Irreal.)

A.H.884 'sich bedāhte ir gūete . . . der wille s<sup>i</sup> ir von gote kōmen'.

I.3848 'und bedāhte sich, daz er wolde helfen dem edelen tiere'.

I.7141 's<sup>i</sup>ne geruochten des nie daz s<sup>i</sup> niderhalp der knie deheiner slege taeten war'.

(b) Indikativ (sehr selten, immer mit der Bedeutung, dass man auf eine gegenwärtige oder vergangene Wirklichkeit achtet):

E.653 'ich lāze iuch hiute schouwen, . . . daz mich sper unde swert volles lobes an ir wert'.

E.4189 'ez mōhte an dirre vrouwen ein tōre wol schouwen, daz s<sup>i</sup> iu niht ist ze māze'.

E.930 'unz daz Erec der junge man begrunde denken dar an, waz im uf der heide ze schanden und ze leide von s<sup>i</sup>me getwerge geschach'.

(4) Verba der Gemütsbewegung.

(a) Der Nebensatz ist Subjekt eines vorhandenen Hauptsatzes.



a) Potentialis:

E.4456 'sus ist ez mir unmaere wer dîn vater waere'.

G.785 'nû wundert sî vil starke, wie sî dar komen  
waere'.

E.6600 'in wundert' wa~~x~~ im waere geschehen'.

A.H.1236 'und erbarmete in vil sêre daz er sî niemer  
mêre lebende solte sehen'.

β) Indikativ:

E.9190 'mir'st zorn, daz dirre kleine man alsô lange  
vor mir wert'.

I.7186 'in was beiden vil leit . . . daz sî deheinen  
gewin an ir koufe vunden'.

I.2805 'mir tuot anders iemer wê, daz ich iuwer kunde  
hân'.

(b) Der Nebensatz ist Genitiv.

a) Potentialis:

I.5752 'wand si was des ân angest gar, daz sî iemen  
braechte dar'.

I.5984 'alrêrst gît mir angest zuo, wie er wider mich  
getuo'.

A.H.159 'er sente sich vil sêre, daz er sô manege êre  
hinder im müezte lâzen'.

E.B.1282 'doch enruoeche (= (ich) kümmer mich nicht)  
wem dû'z sagest'.





β) Indikativ:

E.106 'und schamt sich nie sô sêre, wan daz dise un-  
êre dîu kûnegin mit ir vrouwen sach'.

I.413 'dô gehabt' ich hinder und rou mich, daz ich dar  
was komen'.

I.2455 'Nû was der herre Keii vrô, daz er ze spottene  
vant'.

G.3011 'daz dû dâ muozt alten und daz dû waerliche uf  
disem ertriche mich niemmer gedrangest fes bin ich  
gar an angest'.

Z.B. 401 'ich frôu mich mîner kurzen tage, daz ich niht  
immer haben sol den swaeren kumber den ich dol'.

(c) Der Nebensatz ist Akkusativ.

α) Potentialis:

E.8083 'sî alle begunden . . . klagen daz wûneclîche  
wîp, und verliesen sînen lîp solde ein alsô vrumer  
man'.

E.7153 'ez was êt vil volleclic erziuget dirre wilt-  
ban und alsô daz dehein man der doch gerne jagen  
nimmer dôrfte geklagen, daz er niht wildes vânde'.

β) Indikativ:

I.50 'ich woldez klagen, daz nû bî unseren tagen selch  
vrôude niemer werden mac.' (Hilfszeitwort des Modus.)



I.320 'und einen schaden klage ich . . . daz der wäfen-  
riemen also rehte lützel ist'.

G.70 'und beginne'z nû ze spate klagen, daz ich bî  
allen mînen tagen ir dinc niht baz geschaffet hân'.

(7) Imperativ oder sonstige Willensäußerung.

Der Imperativ oder eine sonstige Willenserklärung im übergeordneten Satz bedingt im Nebensatz den Conjunktiv, um die Unsicherheit des Gebietenden (Fordernden) hinsichtlich der Erfüllung seines Wunsches auszudrücken. Der Indikativ zeigt hier, dass der Sprechende die Erfüllung seines Wunsches als etwas thatsächlich Vorhandenes betrachtet.

(1) Bedingende Nebensätze.

(a) Potentialis:

A.H.1100 'ob dich dîn lîp erbarme, sô bedenke disen  
smerzen'.

E.B.1332 'sô aber dû ir ie mære mügest gewinnen lîp,  
daz tuo'.

E.3533 'und twinge iuch dehein hungernôt . . . nu lât'z  
in iuwarn hulden sîn, und heizt die vrouwen bîten  
unde wider rîten, und enbîzet hie an dirre stat'.

I.538 'sî dir nû verre oder bî kunt umbe selhe wäge  
iht, daz verswic mich niht'.

G.2829 'sî dir nû ernest dar zuo, so ginc slâfen unde  
wis vruo'.

E.B.415 'habe ich dir iht getân, des lâz mich dir ze



buoze stân und rihte selbe über mich'.

(b) Indikativ:

I.5104 'ob ich iu iht gedienet hân, sô tuot ein dinc  
des ich bite'.

G.2351 'ob ir iemmer mîne vrouwen lebende welt beschou-  
wen, sô geseht si vil drâte'.

A.H.810 'ob ir iuch rehter sinne an mir verstân kun-  
nent und ob ir mir gunnent guotes unde éren, sô  
lazent mich kâren ze unserm herren'.

E.91 'wil du deich dich's erlâze, sô rît' dîne strâze  
und hebe dich der sunnen haz'.

(2) Relativsätze.

Nur äusserst selten zeigt Hartmann Indikativ bei diesen  
Sätzen.

(a) Potentialis:

E.695 'lânt in ir, der er baz gezeme und diu in von  
rehte neme'.

I.565 'Ouch haere waz sîn reht si'.

I.594 'giuz uf den stein, der da stê, etc.'

I.2606 'heizet eteswen kômen von iuwerm ingesinde, der  
sich's underwinde'.

I.4106 'und nennet mir danne mê die zwêne umbe die's  
sô stê'.

E.B.424 'und twinc mich mit solhen dingen, diu ich  
mâge volbringen'.



Fm 11<sub>19</sub> 'der nu iht liebers sî beschêhen, diu lâze  
ouch daz an ir gebâerden sehen'.

E.9208 'got lône im der ez geloube'.

I.2265 'got gehazze iemer sînen lîp der âne danc de-  
heinen man ze schœnem wîbe ziehe'.

(b) Indikativ:

I.839 'iuwer zunge mûeze gunêret sin, diu allez guot  
gar verdagt und niwan daz aller bæeste sagt'. (Der  
Verwûnschende bezeichnet hier Zungen, von denen er  
bestimmt weiss, dass sie das Gute verschweigen und  
das Schlimme ausplappern.)

(3) Temporalsätze.

(a) Potentialis:

E.P.456 'wan daz ist wol billîch, daz sî dem kernen  
vride ber die wîle sî dâ ûzen wer'. (Adhortativ im  
übergeordneten Nebensatz.)

E.1117 'dô bat in diu kûnegîn daz er gefristet mûese  
sîn, unz sî im sagte maere' (ditto).

E.6372 'daz tet er durch ir êre, daz si destê gerner  
kaeme, swenne sî vernaeme, daz der tîsch gerihtet  
waere' (ditto).

E.P.1218 'dâ diene ir vil schône'. 'wie lange?' 'unz  
sî dir lône'. (Der Imperativ überspringt den da-  
zwischenstehenden Fragesatz und wirkt unmittelbar  
auf den Temporalsatz ein.)





(b) Indikativ:

E.6887 'nû erbeizent zuo der strâze, unz ir geseht,  
wie 'z erge'. (Der Sprechende denkt sich den Augen-  
blick als schon gegenwärtig, wo der Angeredete im  
Stande sein wird zu sehen, wie es geht.)

(4) Causalsätze. (Nur Konjunktivfälle habe ich in  
die Tabellen aufgenommen: es steht aber fast immer der Indika-  
tiv.)

I.2783 'sît iu nû wol geschehen sî (= da eurer Ansicht  
nach etc.), sô bewaret daz dâ bi daz iuch iht ge-  
haene iuwers wibes schoene'. (Die Absicht des  
Sprechenden, den Angeredeten für den Inhalt der  
Aussage verantwortlich zu machen, erzeugt hier eine  
Ausdrucksweise, die viel Ähnlichkeit mit dem Con-  
junktiv der indirekten Rede hat. Cf. II., 2, (b)  
(a), 1.)

(5) Comparativsätze.

G.410 dâ büezet iuwer sünde, als es iuch got geschünde'.

E.6903 'wan er bereit sich ouch dar zuo, als er  
justieren solde'.

E.2140 'des wart in âne mâze gegeben, wan daz man des  
naeme, als es mänlich zaeme'. (Adh. im übergeordne-  
ten Nebensatz.)

(δ) 1. Negative, 2. Fragende, und 3. Bedingende Haupt-  
sätze.



Der Potentialis steht in von negativen, fragenden und bedingenden Hauptsätzen abhängigen Nebensätzen, wo er den Inhalt des untergeordneten Satzes in das Gebiet des bloss Vorgestellten verlegt. (Cf. Erdmann, Grundzüge, §§ 192, 194.) Das Negativ-unsichere scheint sich hier vom übergeordneten auf den untergeordneten Satz zu übertragen.

(1) Negative Hauptsätze.

Unter dieser Rubrik behandle ich zunächst

(a) Gewöhnliche negierte Hauptsätze, von denen abhängen:

α) Relativsätze:

E.3789 'nâhen noch verre vant ich noch daz wîp . . . diu mir gezaeme, daz ich sî<sup>^</sup> naeme'.

E.9447 'wande er nie wart geborn der liute gerner saehe!

I.1034 'sî<sup>^</sup> waren dâ<sup>^</sup> beide unde ouch niemen hî<sup>^</sup> in mē, der mir der rede gestē<sup>^</sup>'.

I.2359 'wer ist der uns des wende?' (Frage mit negativem Sinne.)

I.2501 'wan niemen vûr in gerne tobt, der sîne bôsheit prîse<sup>^</sup>'.

A.H.202 'nû<sup>^</sup> enist ab nieman sô rîch noch von sô star-  
ken sinne, der sî<sup>^</sup> mûge gewinnen'.

β) Substantivsätze:

I.2662 'wan was êt niht gelîch und ist ouch unmûglich,



daz im ûf der erde iemer iht gelîchez werde'.

I.4033 'daz ist unmöglich daz iower kumber mûge sîn  
des endes iender sam der mîn'.

γ) Consekutivsätze:

E.5266 'des kûnec Artûs es bete unde der kûnegîn en-  
mohte niht vrûn gesîn, daz s'in mit deheinen listen  
môhten gefristen danne unz morgen vil vrûo'.

A.H.1272 'ich enbin nû niht mûezic dar zuo, daz ich  
iu iht ûf tuo'.

δ) Temporalsätze:

1) Potentialis:

E.6327 'dem wirte dô von ir geschach . . . daz er sô  
lange stunde erbîten niene kunde unz ir man wurde  
begraben'.

I.942 'des'n wirt nû niemen zuo gedâht, unz ich'z habe  
volbrâht'.

2) Indikativ:

I.5468 'ich'n gewinne gemach noch'n werde vrô niemer  
mê unz ûf den tac, daz ich wider gehaben mac mîner  
vrouwen hulde'.

(b) Verba negativa und prohibitiva.

α) Negierter Hauptsatz:

1) Potentialis:

E.352 'diu juncvrouwe des niht enliez sîne taete als sî



ir vater hiez'.

I.814 'wan er niht lâzen mohte, geschach ie man kein  
vrûnekeit, ez'n waere im doch von herzen leit'.

I.1101 'ez was swaere unde sneit sô sêre, daz ez niht  
enmeit, ez'n schriete âsen unde bein'.

G.1170 'ez enlie sich niht betrâgen ez'n wolde dinge-  
lîche vrâgen'.

## 2) Indikativ:

E.3272 'ich'n lâze iuch niht under wegen, ir mûezet der  
rosse phlegen' (eine unumgängliche Notwendigkeit.).

I.6040 'und enhât daz niht verlorn . . . daz sî niht  
selbe nâch iu reit'.

## β) Positiver Hauptsatz:

### 1) Potentialis:

I.4510 'wie habt ir daz verlân ir'ne suochter helfe  
unde rât'.

G.3339 'wand ich der âren wol enbir, daz mir diu ge-  
nâde iht geschehe, daz ich, etc.'

G.2752 'wie wol sî des bewart sint, daz sî vrost oder  
wint iender habe gerüeret'.

### 2) Indikativ:

I.3959 'unde erwande dem lewen daz er sich niht ze  
tode stach'.

I.922 'ich kan daz harte wol bewarn . . . daz er von  
mir niht enstrîtet'.





(c) Von negativen Hauptsätzen abhängige excipierende Nebensätze.

α) Der Nebensatz vertritt die Stelle eines Relativsatzes:

E.2493 'ez'n wart ouch nie gar vrumer man an im enstündende sîn rât'.

E.1741 'da enwas dahein man, er'n begunde ir zer *schön*est jehen'.

β) Der Nebensatz lässt sich übersetzen:

1) so dass:

E.1592 'nû bin ich niht sô wîser man, mir'n gebreste dar an'.

I.580 'ir'n schadet der winter noch envrunt an ir scharne nicht ein hâr, sîne stê geloubet durch daz jâr'.

2) ohne dass:

E.3270 'doch enkumt iu'z niht ze heile, ich'n reche mich an einem teile'.

A.H.762 'und (ir) kumt in sô grôze nôt vil lîhte von armuot, daz ir mir alsohez guot z'einem manne niht mugent geben, ich enmûeze also swache leben, daz ich iu lieber waere tôt'.

E.P.50 'wan des gewaltes ist sô vil, des dir an mir verlâzen ist, daz mir deheines mannes list fride dâ vor mac gegeben, ich'n mûeze in dîme gewalte leben'.



### 3) anders als dass:

I.2650 's<sup>4</sup>ine möhten's im gem<sup>4</sup>eren, in was anders niht ged<sup>4</sup>ant'.

I.2699 'Unde m<sup>4</sup>in her G<sup>4</sup>awein, an dem niht des enschein er'n waere h<sup>4</sup>övesch unde guot, der erzeigte getriuwen muot hern îwein s<sup>4</sup>inem gesellen'.

### (2) Fragende Hauptsätze.

Sowohl Hauptsätze, die ein Verbum des Fragens enthalten, als auch die, die nur der Form nach interrogativ sind, bedingen wegen ihres subjektiv-negativen Einflusses auf alle Nebenumstände der Hauptaussage den Potentialis im untergeordneten Satze.

#### (a) Verbum des Fragens (Forschens) im Hauptsatz.

##### a) Das Verbum ist vorhanden:

E.19 'Êrec der junge man s<sup>4</sup>ine vrouwen vr<sup>4</sup>agen began, ob er'z ervarn solde'.

E.447 'den wirt er vr<sup>4</sup>agen began, waz der schal von den liuten möhte bediuten'.

I.7615 'unz er mich vr<sup>4</sup>agen began, wie ich waere genannt'.

E.7081 'd<sup>4</sup>o gingen die knehte spehen s<sup>4</sup>o mit rehte welch stat in d<sup>4</sup>a t<sup>4</sup>öhte'.

I.4442 'waz uns arges werre, der maere endurfet ir niht gern'.



I.2341 'es wundert m<sup>^</sup>ine sinne wer in geri<sup>^</sup>ete disen w<sup>^</sup>an'  
 (= ich möchte einmal wissen, wer etc. Cf. das engl.  
I wonder).

(3) Das Verbun ist hinzuzudenken:

1) Aus dem H.-S. zu schliessen:

A.H. 551 'sus begunden s<sup>^</sup>i s<sup>^</sup>i str<sup>^</sup>afen: waz ir diu klage  
 t<sup>^</sup>öhte'.

G.2661 'daz het er gerne vertragen, (um zu sehen) ob  
 s<sup>^</sup>in sw<sup>^</sup>aere iht dest<sup>^</sup>e ring<sup>^</sup>er waere'.

E.7492 'N<sup>^</sup>u sw<sup>^</sup>ic, lieber Hartmann: (um zu sehen) ob  
 ich ez err<sup>^</sup>äte'.

2) Conjunktivische Frage:

E.5385 (Ihr fragt) 'waz ir wer waere?'

E.8945 (Ihr wollt erfahren) 'welch ir roc waere'.

(b) Interrogative Form des Hauptsatzes.

a) Relativsätze:

I.2359 'wer is' der uns des wende'?

I.6102 'n<sup>^</sup>u wer ist hic der iuwer ger?'

G.2648 'w<sup>^</sup>a vernam ie m<sup>^</sup>en ode w<sup>^</sup>ip deheiner slahte  
 swaere, diu als<sup>^</sup>o gar waere <sup>^</sup>ane aller h<sup>^</sup>ende tr<sup>^</sup>öst?'

(3) Substantivsätze:

A.H.197 'waz vrunt daz ich'z iu kunt tuo?' (Conjunktiv?)

A.H.374 'wie kumt daz ir deheines list ze iuwer<sup>^</sup>m unge-  
 sunde niht ger<sup>^</sup>eten kunde?'



### γ) Folgesätze:

G.1326 'n<sup>^</sup> waz ob m<sup>^</sup>ine vordern sint von solhem geslehte, daz ich wol werden mehte ritter?'

### (3) Bedingende Hauptsätze.

Es steht bei diesen Sätzen Potentialis oder Indikativ, je nachdem der Berichtende sich den Nebenumstand als von der hypothetischen Unsicherheit des übergeordneten Satzes beeinflusst denkt oder nicht. (Cf. Erdmann, Grundzüge, § 194)

#### (a) Relativsätze:

I.2800 'wizzet ir iender hie bi<sup>^</sup> eine stat diu mir gewellic si<sup>^</sup> . . . des bewi<sup>^</sup>set mich'.

E.1007 'unde habe ich iht des ge<sup>^</sup>tân, des ich von rehte engelten sol'.

I.1842 'enist dan niemen, der iu wer, sô ist iuwer êre verlorn'.

I.2690 'und geherberget ein man, dâ im's der wirt wol gan, dem gezimet dests baz sîn schimpf unde sîn maz'.

#### (b) Substantivsätze:

E.137 'ist daz mich got sô gêret, daz er mîn heil môret, . . . sô kum ich über den dritten tac'.

I.4748 'ob ir des gewis si<sup>^</sup>t, daz uns der rise kumt sô vruo, daz ich in an gesige, . . . sô wil ich in durch iuch bestân'.

#### (c) Consekutivsätze:





E.3569 'kumt uns innen der tac, daz ich mich baz gehandeln mac, des gebrist im niht an mir'.

E.573 ' . . . ob mir nû iuwer helfe vrunt, daz mir mîn dinc ze heile kumt'.

E.4884 'und lât mir got sô wol geschehen, daz ich im immer kume zuo . . . ich bringen, mag ich in's erbitten'.

Bei Hartmann finde ich den Indikativ weit häufiger als den Potentialis in allen drei Satzarten.

(c) Comparativ und ander.

Ein Comparativ oder das Wort ander im positiven Hauptsatz bewirkt oft im Nebensatz den Conjunktiv, um anzudeuten, dass das Vorhandensein des im Nebensatz angegebenen Grades der betreffenden Eigenschaft nur als angenommen aufzufassen sei. Der Conjunktiv im zweiten Satzglied scheint dasselbe ausgleichende, negative Element auszudrücken, wie das französische ne in : 'Il est plus riche qu'il n'était'. Wird der übergeordnete Satz negativ, so schwindet die wirkliche Ungleichheit der zwei Satzglieder und somit der Grund für den Conjunktiv. Mit einer einzigen später anzudeutenden Ausnahme tritt bei Hartmann dafür der Indikativ überall ein.

(1) Temporalsätze mit ê (ê danne).

(a) Positiver Hauptsatz:



E.2353 's<sup>^</sup>iniu sper truog ein wagen hind<sup>^</sup> der turnei  
solde s<sup>^</sup>n . . . e<sup>^</sup> danne Erec wurde bereit'.

E.2440 'dise just het er gewonnen e<sup>^</sup> iemen waere ze  
velde komen'.

I.4476 'zw<sup>^</sup>äre e<sup>^</sup> verliuse ich daz guot und wage den lip,  
e<sup>^</sup> si<sup>^</sup> immer werde s<sup>^</sup>n w<sup>^</sup>p'.

A.H.563 'e<sup>^</sup> ich iu sihe verderben ich wil e<sup>^</sup> für iu  
sterben'. (Die Lebhaftigkeit der Vorstellung gilt  
dem Sprechenden als Wirklichkeit, deren passender  
Ausdruck der Indikativ sihe ist.)

(b) Negativer Hauptsatz:

G.3710 'j<sup>^</sup>a stuont daz selbe hiusel<sup>^</sup>n n<sup>^</sup>ch iu niht  
zwelf wochen e<sup>^</sup> daz ez wart zebrochen'.

E.4240 'wande ez niemen vernam e<sup>^</sup> er wol uz den walde  
kam'.

Aber es begegnet einmal Potentialis auch nach negativen  
Hauptsatz.

E.4249 'd<sup>^</sup>o getorsten ez die flienden zagen vor ir  
schande niht gesagen e<sup>^</sup> daz Erec der herre kaem'  
von dem lande verre'.

(Der Erzähler wählt hier den Standpunkt der flienden  
zagen und betrachtet die Abreise des Erec als etwas  
in der Zukunft zu Erwartendes, noch nicht Tatsäch-  
liches.)



(2) Sonstige Comparativfälle und ander.(a) Positiver Hauptsatz:

E.3413 'noch dulde ich baz iuwer zorn danne iuwer lîp  
waere verlorn'.

E.5935 'einen tugent<sup>^</sup>richen hast dū hie gevellet unde  
dich gesellet anders dan dū soldest.' (unsicher).

E.2133 'wan sî ahten mēre uf ander ēre danne daz sî  
fræzen vil'.

E.7756 'von sus getānen dīngen was der satel volbrāht  
und baz dan ich es habe gedāht'.

I.537 'und (ich) wīrde werder danne ich sî'.

I.1545 'ouch wart diu vrouwe an im baz gerochen danne  
ir waere kunt'.

G.174 'beidiu naht unde tac wont' er ir vrientlicher  
mite danne ē was sin site'.

(Die angedeutete Ungleichheit der Satzglieder gilt  
dem Berichtenden als thatsächlich.)

G.1787 'ouch behagte ir der gast baz danne ie man ge-  
taete'.

Z.B.717 'dar zuo sihe ich durch daz jār . . . schoener  
wībe danne sî manne tuo'.

(b) Negativer Hauptsatz:

Hartmann zeigt meines Wissens kein Beispiel eines Poten-  
tialis nach negativem Hauptsatz.



I.853 'dern vlizze niht m<sup>ê</sup>re . . . danne s<sup>î</sup> d<sup>â</sup> tuot'.

I.3787 'ez'n wart nie riter m<sup>ê</sup>re erboten graezer êre  
dan m<sup>î</sup>nem hern t<sup>u</sup>weine geschach'.

G.1549 'Wes bedarf ich m<sup>ê</sup> dame ich h<sup>ân</sup>?' (Frage mit  
negativer Bedeutung.)

### (§) Conditionalsätze.

Auch in Bedingungssätzen spielt der Potentialis eine ziemlich wichtige Rolle. Er stellt die Bedingung selbst als etwas nur Angenommenes hin, während der Indikativ, der auch öfters bei solchen Sätzen vorkommt, das thatsächliche Vorhandensein der Bedingung bezeichnet, ohne auf deren Wirklichkeit, Möglichkeit oder Wahrscheinlichkeit Rücksicht zu nehmen. (Cf. Erdmann, Grundzüge, § 186.)

#### (1) Gewöhnliche Conditionalsätze:

##### (a) Derselbe Modus im Haupt- und Nebensatz.

##### α) Ind.-- Ind.

##### 1) ob:

E.142 's<sup>ô</sup> kum ich über den dritten tac ob ich vor siech-  
tuome mac'.

Gm 1, 19 'ob er den gote n<sup>û</sup> verseit, der ist niht w<sup>î</sup>s'.

##### 2) Inversion:

E.1148 gelingt im, er kumt dar zuo'.

I.1632 'ez'n ist nie so unm<sup>g</sup>elich best<sup>ê</sup>t s<sup>î</sup> s<sup>î</sup> als<sup>ô</sup>  
mich'.





### β) Irrealis -- Irrealis.

#### 1) ob:

E.707 'ob in waere der lîp ze ihte mæere, sô liezet ir  
enzît iuwern kintlichen strît'.

I.4052 'ob ich schuldec waere, sô waere ich grôzer  
zûhte wert'.

#### 2) Inversion:

E.579 'ouch het ich einen swachen muot, naem' ich fûr  
minen willen guot'.

I.4899 'doch waere diu eine magt dâ wider schieere  
verklagt, wider dem schaden, der hie geschiht,  
gieng ez mir an die triuwe niht'.

### (b) Verschiedener Modus im Haupt- und Nebensatz.

#### α) Pot.-- Ind.

##### 1) ob:

E.512 'ob mir alsô gelinge daz mir der sige belîbe, sô  
nim ich sî ze wîbe'.

G.3634 'ob aber ein des tievels kint durch die stôle  
niene tuo, dâ hoeret danne gewalt zuo'.

##### 2) Inversion:

E.5838 'und ruoch' got unser sêlen phlegen, die en-  
scheident sich benamen niht'.

### β) Ind.-- Imp., suln, mugen, mûezen, wûnschender Conjunktiv.

#### 1) ob:



I.6104 'ob ich iu iht gedienet hân, sô tuot ein dinc  
des ich bite'.

G.2351 'ob ir iemmer mine vrouwen lebende welt be-  
schouwen, sô geseht sî vil drâte'.

E.B.764 'ob er des iemer giht ez kome von sîner vrûme-  
cheit, daz sî im gar widerseit'.

I.1811 'dâ von sol sich min senediu nôt ob got wil an  
minen tôt nimmer volenden'.

G.3445 'und ob ich reine worden bin des muoz er uns  
drin ein rehtez wortzeichen geben'.

## 2) Inversion:

E.91 'wil dû deich dich's erlâze, sô rît dîne strâze'.

I.2863 'hât er sich ere verzigen und wil sich bî ir  
verligen und giht des danne. . . daz er'z ir ze  
liebe tuo, dâne geziehe sich niemer zuo'.

E.B.1159 'und ist daz dû ez wâr lâzt . . . sô sî der  
schade verkorn'.

I.4772 'wir suln sî mit im überkomen, geruochet sîn  
unser trehten'.

γ) Pot.-- Imper., suln, mugen, müezen,  
wûnschender Coniunktiv.

## 1) ob:

A.H. 'ob dich dîn lîp erbarme, sô bedenke disen smerzen'.

Z.<sup>u</sup>.23 'ob er âne kumber sî leides unde sorgen frî . . .  
sô nem er mich ze râtgeben'.



Z.B.308 'ob sî ze einer jâres frist gescheide diu muote, den sol sî in ir muote doch vil geselleclîchen tragen'.

2) Inversion:

E.3533 'und twinge iuch dehein hungernôt . . . nû lâ'tz in iuvern hulden sîn und heizt die vrouwen bîten, etc."

E.5834 'well' iuwer ein, ez jume her und ezze uns beide'.

G.2697 'engezzent in die wolve niht, . . . sô muoz er dâ ungâz ligen und aller gnâden verzigen'.

8) Ind.-- Irreal.

1) wan daz:

E.6093 'jâ haete er anderswâ noch hie eislîchiu dinc bestanden nie, wan daz er's tete ûf dînen trôst'.

E.9898 'wan daz frou Saelde ir stiure lêch sîner ammen diu sîn phlac . . sône möhte ez nimmer sin geschehen'

2) Inversion:

E.5467 'hât dirre man ritters namen, sô möhtent ir iuch immer schamen'.

E.8030 'enist ez niwan ein man, an dem sî ze gewinnen stât, des möhte werden guot rât'.

6) Irreal.-- Ind.

1) ob:

E.8820 'dô wart ir herze belôst liebes und fröuden gar, ob sî deheine braechte dar' (= wenn sie



überhaupt Liebe und Trost im Herzen dahinbrachte,  
was wol zu besweifeln wäre).

I.6909 'ez dūhte sī<sup>^</sup> alle sament ein dinc vil harte  
klagebaere, ob ez niht rāt<sup>^</sup> waere ir einer enwurde  
dā<sup>^</sup> erslagen'.

## 2) Inversion:

E.651 'ich lāze iuch hiute schouwen, ritter unde vrou-  
wen, und waer' sī<sup>^</sup> nacket sam min hant und swerzer  
danne ein brant, daz mich sper und swert volles  
lobes an ir wert'.

E.8273 'der selben ze itwīze sō<sup>^</sup> was diu einlifte getān<sup>^</sup>,  
haete sī<sup>^</sup> diu zwelfte lān<sup>^</sup>'.

I.2568 'enhet in sīn<sup>^</sup> zunge niht verworht sōne gewan  
der hōf<sup>^</sup> nie tiurern helt'.

## (2) Excipierende Conditionalsätze:

### (a) Conj.Präs.-- Ind.

E.126 'ich'n weiz zwīu mir daz leben sol, ez'n sī<sup>^</sup> daz  
ich mich des erhol, daz mir vor iu geschehen ist'.

E.557 'mich entriege mīn<sup>^</sup> wān<sup>^</sup>, daz habt ir durch  
schimpf getān<sup>^</sup>'.

### (b) Conj.Prät.-- Ind.

E.2836 'im enwolde got mit huote genaedeclīchen bī<sup>^</sup> stān<sup>^</sup>,  
sō<sup>^</sup> vor~~te~~<sup>te</sup> sī<sup>^</sup> in unlange hān<sup>^</sup>'.

I.4302 "wand er niht wider wolte komen, er'n ervūere  
wie sī<sup>^</sup> waere genomen'.





I.4764 'nū gesach er nie kindes lîp schoener dan diu selbe magt, enhete sî sich niht verklagt'.

(c) Conj.Prät.-- Conj.Prät.

E.3514 'herre, enwaere ez iu niht leid, ich vrāgete iuch maere'.

I.7332 'ez gienge den ritem an daz leben, ir einem ode in beiden, sîne wurden gescheiden'.

(d) Ind.-- Ind.

Der Indikativ entspricht hier dem als tatsächlich aufgefassten Inhalt des Bedingungssatzes.

A.H.560 'ir'n welt mir'z danne wern, sô bin ich im z'arsenle guot'.

(7) Superlativ oder al.

Selten bietet Hartmann Potentialis in Nebensätzen, die von einem superlativen oder al enthaltenden Hauptsatz abhängen. Der Grund dieses Konjunktiv lässt sich wol folgendermaßen erklären:

Der Superlative Grad einer Eigenschaft schliesst zu viel in sich ein, als dass man bei dessen Gebrauch nicht an die Möglichkeit einer Übertreibung denken sollte. Um dies nun zu verhüten, mildert man die sonst zu inklusivische Aussage durch das subjektivunsichere Element des Konjunktiv. (Cf. das neufranzösische: C'est la plus belle fleur que je connais statt connais, wobei man scheinbar bestrebt ist, einem et-



waigen Zweifel an der Genauigkeit der Aussage Raum zu geben.)

E.1896 'zehant er uzsande swar er mohte gereichen  
briefe und wortzeichen, daz im die fürsten kaemen  
und all die 'z vernæmen'. (Möglicherweise ist  
Reimnot hier anzunehmen.)

E.1742 'dâ enwas dehein man er'n begunde ir zer  
schoensten jehen, die er ie haete gesehen'.

A.H.683 'mich lobet man unde wîp alle, die mich sehende  
sint, ich sî daz schoeneste kint daz sî z'ir leben  
haben gesehen'.

E.3056 'zehant hiez er sî ûf stân, daz sî sich wol  
kleite unde ane leite daz beste gewaete daz sî  
iender haete'.

Bei Hartmann finde ich kein Beispiel des Konjunktiv nach  
Superlativ oder al, bei dem sich die Gründe für den Modus  
nicht durchkreuzen.

### (θ) Konjunktiv in Hauptsätzen:

Der Potentialis kommt auch in Nebensätzen vor, die von  
adhortativen, concessiven und irrealen übergeordneten Sätzen  
abhängen, wo er untergeordnete Momente des gewünschten, zu-  
gestandenen oder beabsichtigen Ereignisses als bloss vorge-  
stellt bezeichnet.

#### (1) Adhortativ im übergeordneten Satze.

Wenn der Inhalt des Nebensatzes mit zum Vorstellungskreise



des Denkenden oder Sprechenden gehört, steht der Konjunktiv;  
sonst der Indikativ.

(a) Potentialis:

E.1116 'dô bat in diu kunegîn daz ez gefristet muese  
sîn unz sî im gesagte maere'. (Temporalsatz.)

E.9555 'ditz ist diu gâbe der ich bite . . . daz ir  
hie inne mit mir sît, wir zwei, uns an die zît daz  
iu hie inne ein man gesige alters eine an'.

A.H.768 'nû swîgen aber dirre nôt daz uns niht enwerre  
und uns mîn lieber herre wer und alsô lange lebe  
unz daz man mich z'eim manne gebe'.

E.1758 'ir wizzet daz er solde sîn reht hân genomen  
. . . diu mit glîchem maere diu schoenest dâ waere,  
daz er die kuste an ir munt'.

I.5208 'got herre wir biten dich vil verre daz du unz  
rechest an dem der uns unser gespilen nem'.

(b) Indikativ:

Z.B.329 'ich ger daz sî mich minne . . . und daz ez ir  
sî von herzen leit, daz sî mich alsô ~~alten~~ sihet'.  
(Substantivsatz).

I.5434 'Nû was ze den zîten site, daz der schuldegaere  
lite den selben tôt, den der man solde lîden, den  
er an mit kampfē vor gerihte sprach'.

(2) Concessiv im übergeordneten Satze:

(Potentialis)



E.6011 'Swen die linden von dem wege naeme ûz unwerder phlege . . . und sî mit bûwe ergazte, daz sî in durrer erde stûende unz dar unwerde etc'.

E.6443 'swie wol der wirt b~~æ~~ete, daz sî sich's wolde m<sup>â</sup>zen, sine mohte's doch nicht l<sup>â</sup>zen'. (Die adhortative Bedeutung des bæte herrscht hier vor.)

(3) Irrealis im übergeordneten Satze:

Durch Assimilation bedingt der Irrealis im übergeordneten Satz denselben Modus im Nebensatz.

A.H.958 'ditz waere der lantliute spot, swaz ich für dise stunde mich arzen<sup>â</sup>en underwunde, und mich doch niht vervienge wan als ez doch ergienge'.

E.355 'und waer daz got hien erde rite etc.'

E.7153 'ez waz <sup>â</sup>et vil volleclich erziug<sup>et</sup> dirre wiltben und als<sup>o</sup> dehein man der doch gerne wolde jagen nimmer d<sup>o</sup>rffte geklagen daz er niht wildes vunde'.

E.7475 'daz ich in rehte seite von diseme gereite, wie daz erziug<sup>et</sup> waere, daz wurde ze swaere eime als tumben knehte'.

G.1107 'ez waere harte schäd<sup>â</sup>elich, daz man in niht mehte gepr<sup>â</sup>isen von geslehte'.

Zuweilen denkt man sich den Inhl<sup>at</sup> des untergeordneten Satzes als thatsächlich, und es steht dann der Indikativ.

A.H.1055 'wan ez anders wunders waere, daz in ir herze niht zerbrach'.





Auch nach Potentialis im übergeordneten Satze steht ziemlich häufig derselbe Modus im Nebensatze. Der Grund dafür scheint aber bei Hartmann *immer irgend ein anderer zu sein, als* fast blosser Angleichung an die Redeweise des Hauptsatzes. Diesbezüglich verweise ich auf Tabellen 3,4,8,9,13,14.

### C. SCHLUSSBEMERKUNGEN.

Zum Schluss, indem ich auf die Tabellen am Ende dieser Schrift verweise, die die classificierten Resultate meiner Arbeit enthalten, möchte ich noch auf folgende Punkte besonders aufmerksam machen:

1. Der Conjunktiv als Ausdruck entweder des Gewünschten oder des Ungewissen spielt bei Hartmann eine relativ grössere Rolle als bei W.v.Eschenbach, was leicht erklärlich ist, wenn man den grossen Unterschied der Lebensverhältnisse und Bildung der zwei Dichter in Betracht zieht.

2. Der Indikativ scheint an und für sich keine alternative Form zu sein, die nach und nach an die Stelle des Conjunktiv getreten ist. In den meisten Fällen dagegen wählt Hartmann die eine oder die andere Redeweise um verschieden-erlei auszudrücken.

3. Spuren sind vorhanden eines ursprünglich weit ausge-dehnteren Gebrauchs des Conjunktiv (insbesondere nach



Comparativen und ander, nach Superlativen und al, in optativen Nebensätzen und in allerlei Concessivsätzen) als der, den wir in Hartmanns Werken constatieren können. Verschiedene Gründe lassen uns darauf schliesse~~n~~, dass der Anfang dieses allmählichen Schwindens des Conjunktiv eine Übertragung der Conjunktivbedeutung vom Zeitwort auf die einleitende oder sonst begleitende Partikel war. Dann verband man diese conjunktivisch gewordene Partikel immer häufiger mit dem Indikativ, so dass man endlich dasselbe durch diese Redeweise aussagte, wie durch den Conjunktiv. Dies lässt sich vielleicht beim Concessiv am deutlichsten verfolgen, wo die unbestimmten Partikeln, so, swer, swaz, wa, wanne, etc. die Rolle des ursprünglichen Conjunktiv so ganz übernommen haben, dass sie den Indikativ sehr häufig zum vollgültigen Vertreter der Conjunktividee machen.

4. Bei Hartmann finden wir eine Bestätigung des von Kuhlmann (Diss. § 22, Kiel, 1891) über die verhältnismässig grössere Häufigkeit des Conjunktiv bei swie als bei swaz Gesagten.

5. Doch and so (cf. engl. (al)though) in Concessivsätzen kommen bei Hartmann so selten vor, dass man glauben muss, dass, trotzdem die Beispiele überwiegend conjunktivisch sind, sie schon damals alterthümlich klangen.



## LEBENS LAUF.

Ich, Starr Willard Cutting, bin am 14. Oktober, 1858, in West Brattleboro, Vermont, geboren. Nachdem ich Elementarunterricht in der Volksschule meines Heimatsortes genossen und die West Brattleboro Academy drei Jahre besucht hatte, bezog ich im Jahre 1877 das Williams College, an dem ich 1881 das Baccalaureat erwarb. Nach fünfjährigem Dienst als Prinzipal der Deerfield Academy, Deerfield, Mass., verliess ich 1886 Amerika, um mich insbesondere dem Studium der deutschen Sprache und Litteratur in Deutschland zu widmen. Drei Halbjahre verbrachte ich an der Leipziger Universität, wo meine akademischen Lehren die Professoren und Dozenten Ebert, Settegast, Wülcker, Zarncke, Kögel und Odin waren. Ein Semester studierte ich an der Genfer Universität und besuchte dort die Vorlesungen der Professoren Ritter, Rod, und Wertheimer. Bei meiner Rückkehr nach Amerika wurde ich gleich als Professor der neueren Sprachen an der University of South Dakota angestellt, welche Stellung ich zwei Jahre lang bekleidete. Im Herbst 1890 liess ich mich an der Johns Hopkins University immatrikulieren, wo ich mich als Graduate Student zwei Semester aufhielt. Hier besuchte ich die Vorlesungen der Professoren Wood, Learned, Elliott, Warren, Todd und Adams.



All meinen Lehren, besonders Herrn Professor Wood, drücke  
ich hiermit für vielfache Förderung und Anregung meinen  
herzlichen Dank aus.





| OPTATIVES.                 | ADJECTIVATIVES.                   | CONJUNCTIVES.     | PERIPHRASIS<br>( <i>als unregelmäßige<br/>gewöhnliche Umschreibung</i> ) |
|----------------------------|-----------------------------------|-------------------|--|
| I. 31: 132: 752: 1140:     | P. 470 (daz):                     | E. 3175:          | I. 6032t; I. 1166t;  |
| 2730: 3187: 3505: 3560:    | 4904: 5080:                       | 3205: 3834:       | 3142 p. 4; 1160 t  |
| 3771: 3790: 3834: 4338:    | 6040: 8572:                       | 7455.             | wan. E. B. 1781 t  |
| 4304: 5790: 5915: 4338:    | 8578: 8628.                       | I. 1236:          | wan. 1228t;  |
| 5051: 6040: 6086: 9411:    | I. 132 (daz):                     | 2147: 2522:       | 1708t; 1730 t wan;   |
| 8300: 7070: 7900 (daz):    | 319: 720:                         | 2878: 3019:       | 1886 t wan.  |
| 8550: 8533: 8812: 8813:    | 802: 819:                         | 3037: 3600:       |  |
| 8800: 9208: 9608: 9600:    | 1742: 1820:                       | 7463: 7717:       |  |
| 9077: 9718: 9900: 9940:    | 1917: 2136:                       | P. B. 255         |  |
| I. 704: 845: 838: 845:     | 2143: 2144:                       | (disjunkt)        |  |
| 851: 1172: 1188: 1901:     | 2854: 2850:                       | mit <i>oder</i> : |  |
| 2338: 3008 (daz): 4215:    | 3890: 3600:                       | 500: 655:         |  |
| 4305: 4400: 4491: 4782:    | 3991: 3858:                       | 1101.             |  |
| 4389: 5480: 5182: 5185:    | 4504: 5117:                       | Z. B. 182         |  |
| 5530: 5531: 5837: 5854:    | 6997: 7311:                       | (disjunkt)        |  |
| 5910 (daz): 5920: 5909:    | 7300: 7455:                       | mit <i>oder</i> : |  |
| 5995: 5997: 6000: 6103:    | 7509 (daz):                       | A. H. 705         |  |
| 6409: 6412: 6834: 6600:    | 7726: 7849:                       | (daz): 700        |  |
| (daz): 6719: 6752: 6755:   | 8030: 6:                          | (daz): 767        |  |
| 7120: 7122: 7527: 7812:    | 245: 1891:                        | (daz): 1286:      |  |
| 8094: 8100: 6: 95: 425:    | 2410: 2575:                       | 1570.             |  |
| 440: 172: 1152: 1109:      | 2630: 3795.                       | Pm. 4410.         |  |
| 1406: 1467: 1530: 1557:    | E. B. 588:                        |                   |  |
| 1934: 2073: 2092: 3834:    | 1093: Z. B.                       |                   |  |
| P. B. 281 (daz): 205: 276: | 115: 300:                         |                   |  |
| 500: 620: 629: 631: 766:   | 301: (daz):                       |                   |  |
| 767: 810: 812: 1008:       | 797: 705:                         |                   |  |
| 250: 1302: 1368 (daz):     | 804: A. H.                        |                   |  |
| 728: 1788: 1821: 1913:     | 718. Pm.                          |                   |  |
| Z. B. 6: 251: 825. A. H.   | I <sub>6</sub> ( <i>mac</i> stat) |                   |  |
| 158 (daz): 714: 800: 1121: | des Conn.);                       |                   |  |
| 1327: 1527: 1530.          | I <sub>6</sub> : 122: 46:         |                   |  |
| Pm. 4415: 1020: 1110:      | 813: 821:                         |                   |  |
| 1315: 1324: 6m. 145:       | 1120: 6m.                         |                   |  |
| 156.                       | 26.                               |                   |  |

HAUPTSÄTZE.

[illegible]



## 1. TABELLE. DUTTI, SUBJ- UND OBJEKTSÄTZE.







### 3. TABLE. VERBA DIES MINUTAS.

[illegible]









# 5. TABELLE. VERBA DES WAHRNEHMENS, WISSENS.

| VERBA DES<br>WAHRNEHMENS. | INDIKATIV.   | POTENTIALIS.   | IRREAL.  | IM ÜBERGEORDNETEN H.-S. STEHT  |   | IM ÜBERGEORDNETEN N.-S. STEHT |              |
|---------------------------|--|--|--|--|---|-------------------------------|--------------|
|                           |  |  |  | IMPERATIV.   | SCEN.   | POTENTIALIS.                  | POTENTIALIS. |
| 1. <i>wissen</i>          | E. 350 st.<br>I. 858 ss; 4244 sf; 6570 ss<br>( <i>kan</i> ).<br>A. II. 749 ss;<br>1172 ss. E. B. 813 st.                     | E. 4118 tt. I. 2546 tt. G. 3903 tt.<br>E. 6787 tt. I. 1532 tt; 1906 st.<br>G. 1820 st; 2035 tp.  | Z. B. 796<br>( <i>Imper. im</i><br>( <i>will im</i><br>II.-S.)). | INDIKATIV.<br>I. 4320<br>E. 4176 st.<br>I. 4605 ss.                    | POTENTIALIS   | POTENTIALIS                   | INDIKATIV.   |
| 2.                        | E. 125 ss; 3150 ss; 6601 ss;<br>8321 tt. I. 907 st; 2130 ss;<br>3319 tt; 7576 ff; 8011 ss.<br>A. II. 1263 ss. E. m. 1417 ss. | E. 46 tt; 5908 ss; 7801 tt; 8403 ss;<br>8885 ss. I. 475 tt; 2110 ss; 2837 ss;<br>3657 tt; 3832 tt; 3981 tt; 4221 ss;<br>4231 ss; 5008 tt; 7755 tt; 8100 st.<br>G. 648 ts; 649 tt; 1876 ss; 2267 st.<br>E. 3686 tt; 5781 ts; 6609 tt; 6974 tt;<br>8306 pp. G. 1724 tt; 1729 tt; 3663 tt.<br>A. II. 1182 tt. E. B. 799 ts. | E. 8387.<br>E. B. 404.   | E. 3736 ss. I. 6096 ts.  | E. 458 tt. I. 4230 ss. E. 1507; I. 5880 tt;<br>G. 3050 tt. G. 3310 tt. 1522; I. 7575 tt.<br>8800. | Z. B. 815 ss.                 |              |
| 3.                        | E. 53 tt; 3127 tt. I. 4059 ss;<br>5603 tt; 6309 ss. A. II.<br>386 tt; 1410 pt.<br>I. 564 ss; 809 ss.                         | E. 6168 ss; 6887 ss. I. 2509 tt;<br>7857 ss.   | ( <i>m. 311</i><br>( <i>neben</i><br><i>trr.</i> )).             | E. 510 ss;<br>7525 ss. I.<br>7202 ss;<br>7493 ss.<br>A. II. 124<br>ss. | E. 6114 tt  | E. 3220 tt<br>E. 7301 ss.     |              |
| 2. <i>sehen</i>           |  |  |  |  |   |                               |              |
| 3.                        |  |  |  |  |   |                               |              |
| 1. <i>hören</i>           |  |  |  |  |   |                               |              |
| 3. <i>erkennen</i>        |  |  |  |  |   |                               |              |
| 3.                        |  |  |  |  |   |                               |              |







## 7. TABLELLE VERBA DES AUTEURS.





8. TABELLE. VERBA D'S MITTELS.

[illegible]



9. TABELLE. VERBA DES MITTELNENS. — *Schluss.*



10. TABELLE. VERBA DES FRAGENS UND FORSCHENS.

| VERBA DES FRAGENS UND FORSCHENS.  | POTENTIALIS. | IM ÜBERGEORDNETEN H.-S. STEHT  |                                       | IM ÜBERGEORDNETEN N.-S. STEHT |            |
|---|--------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|------------|
|   |              | Irr.   | Imper.                                | Potent.                       | Irr.       |
|   |              | Pot.   | Potent.                               | Potent.                       | Potent.    |
| <p><i>verügen</i></p> <p>E. 19 tt; 228 tt; 447 tt; 458 tt; 2766 tt; 3610 tt; 4924 ss; 5449 sf; 6764 tt; 7144 ss; 7286 sf; 9885 tt; 1. 3242 tt; 3624 tt; 4434 tp; 5818 tt; 5938 tt; 7595 tt; 7615 tt. G. 1686 tt; 1732 tt; 2782 tt; 3144 tt. E. B. 304 ss. A. II. 483 tt; 485 tt.</p>  |              | E. 3516 tt.  |                                       | E. 50 tt.                     | E. 38 tt.  |
| <p><i>Verb des Fragens zu ergänzen:</i></p> <p>(a) <i>Verb ist aus dem H.-S. zu schließen.</i></p> <p>(b) <i>Conjunktivische Frage.</i></p> <p><i>sehen</i></p> <p><i>Gerne wissen</i></p> <p><i>erwarten (— sich erkundigen)</i></p> <p><i>es wunderl mine sinne (= ich möchte gerne wissen)</i></p> <p><i>der märe gern</i></p> <p><i>schonken wellen</i></p> <p><i>durch versuchen gelân sin</i></p> |              | <p>A. II. 551 tt.</p> <p>E. 5385 tt; 8045 tt.</p> <p>E. 7081 tt.</p> | <p>G. 2661 pt.</p> <p>E. 7492 ss.</p> | <p>G. 982 tt.</p>             |            |
|   |              |  |                                       |                               | G. 907 tt. |



11. TABELLE. VERBA PROHIBITIVA UND NEGATIVA.

| VERBA PROHIB. UND NEGATIV.  | INDIKATIV.                         | POTENTIALS.   | IM UBERGEORDNETEN N. S. STEHT |                               |
|---|------------------------------------|---|-------------------------------|-------------------------------|
|   |                                    |   | IM UBERGEORDNETEN N. S. STEHT | IM UBERGEORDNETEN N. S. STEHT |
|   |                                    |   | POT.                          | POT.                          |
| (ver-) <i>läu</i> im N. S.  | ne                                 | E. 47 u N.; 352 u N.; 1890 u N.; 3354 ss N.; 4275 u N.; 8044 ss N.; 8574 ss N.; I. 814 u N.; 1297 u N.; 2239 ss N.; 4157 u N.; 4311 ff.; 5305 u N.; 6600 ss N.; 7226 u N.; 7905 ss N.; G. 936 u N.; 980 u N.; 2201 u N.; 2239 ss N. E. B. 471 ss N. Z. B. 489 ss N.   | I. 227 ss N.                  |                               |
| (ver-) <i>midn</i><br><i>erbidn</i><br><i>zeitel hân</i><br><i>des ist zeitel</i><br><i>zeiteln</i><br><i>gezeitern</i> | ohne<br>ne<br>ne<br>ne<br>ne<br>ne | I. 1101 u N.<br>I. 293 tp N.<br>E. 2981 u N.<br>I. 918 ss N.<br>I. 7480 st N. G. 1535 ss N. Z. B. 259 ss N.<br>I. 408 ss ( <i>Frage mit neg. Sinne im H.-S.</i> ). A. H. 1187 ss N.<br>E. 114 ss N. I. 4129 st N.<br>G. 205 ss N.; 2070 ss ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ). E. B. 547 sf ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>I. 1170 u N.<br>E. 1023 ss N.; 6050 ss N.<br>G. 3339 ss. |                               | E. 1037 u.                    |
| (ver-) <i>lougen</i><br><i>unlügen (âne l.) sin</i>   | ne<br>ne                           | E. 6547 ss ( <i>Frage mit neg. Sinn im H.-S.</i> ). A. H. 850 ss N.; E. B. 134 ss N.<br>Z. B. 547 ts N.<br>E. 4905 ss N.; 5986 ss.  | I. 521 ss N.                  |                               |
| <i>bedürn</i><br><i>enbüern</i><br><i>verbüern</i><br>(er-) <i>acern</i>  | ne<br>ne<br>daz<br>ne              | E. 6547 ss ( <i>Frage mit neg. Sinn im H.-S.</i> ). A. H. 850 ss N.; E. B. 134 ss N.<br>Z. B. 547 ts N.<br>E. 4905 ss N.; 5986 ss.  |                               | I. 633 u.                     |
| (er-) <i>acunden</i><br><i>veraczen</i>   | ohne<br>ne<br>ne<br>daz            | E. 8361 u N.; 9075 u N. I. 305 u N.; 3056 u N.; 6547 u N.<br>I. 913 ss N.<br>G. 2752 sf.<br>E. 7054 ff N.<br>I. 6173 u N.; 6055 u N.<br>E. 6154 pf.<br>E. 9521 ts N ( <i>irr. im H.-S.</i> ); 1289 ss N.  |                               |                               |
| <i>betauern</i><br><i>verlagern</i><br>(sich ver-) <i>stemen</i><br>(ent-) <i>acunken</i>                               | ne<br>daz<br>ne<br>ne<br>daz<br>ne |   |                               | E. 8001 pp.<br>E. B. 885 ss.  |





# 12. TABELLE. VERBA PROHIBITIVA UND NEGATIVA. *Schluss.*

| VERBA PROH. UND NEGAT.     | INDICATIV. | POTENTIALIS.  | Im übergeordneten H.-S. STEHT. IMPERATIV. | Im übergeordneten N.-S. STEHT. CONJUG. | POTEST. | POTENT.                        |
|----------------------------|------------|---|---|--|---------|--------------------------------|
|                            |            |   |   |  |         |                                |
| verboten<br>verboten       | ne<br>ne   | E. 8815 ss N.<br>I. 1401 ss ( <i>frage mit neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>G. 1873 ff N.<br>I. 6011 ff N. G. 45 ss N; 2518 ss N.<br>A. II. 581 ss N.   |   |  |         |                                |
| nicht sein                 | ne         | I. 2820 ff N.   |   |  |         | I. 1900 ss N.                  |
| eines dinges rühen         | ne         |   |   |  |         |                                |
| eines dinges über sein     | ne         |   |   |  |         |                                |
| ich eine dinges obet thun  | ne         |   |   |  |         |                                |
| einen eines dinges rühen   | ne         |   |   |  |         |                                |
| übertragen                 | ne         |   |   |  |         |                                |
| bestehen                   | ne         | I. 4043 ss N.<br>I. 4123 ss N.<br>I. 4143 ss N.<br>I. 4419 ss N.<br>I. 4038 ss N.   |   |  |         | I. 2857 ss N.<br>I. 2360 ss N. |
| getrungen                  | ne         |   |   |  |         |                                |
| verboigen sein             | ne         |   |   |  |         |                                |
| bestimmen                  | ne         |   |   |  |         |                                |
| sparen ohne                | ne         | I. 5437 ff N. (Modus<br>zweifelhaft).   |   |  |         |                                |
| zudeutzen                  | ne         | I. 5055 ss N.<br>I. 6337 ss N.  |   |  |         |                                |
| widerrecht sein            | ne         |   |   |  |         |                                |
| zerfle en                  | ne         | I. 6289 ff ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>G. 127 ff N.   |   |  |         |                                |
| unterweret sein            | ne         |   |   |  |         |                                |
| nicht rechnen (= longemen) | ne         |   |   |  |         |                                |
| (äue)                      |            |   |   |  |         |                                |
| (un-)longen ein            | ne         |   |   |  |         |                                |
| zählen                     | ne         | G. 265 ss N; 2070 ss ( <i>Neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>E. B. 547 ff ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>G. 1417 ff N.<br>G. 2000 ff N; 3005 ff N.<br>G. 1810 ff ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>G. 2296 ss N.<br>G. 2764 ss ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>G. 3303 ff N.<br>E. B. 1223 ss N.<br>E. B. 1205 ss N. |   |  |         | E. B. 1020 ss N.               |
| verer-) (be-) druzen       | ne         |   |   |  |         |                                |
| einen vergan               | ne         |   |   |  |         |                                |
| äue ein                    | ne         |   |   |  |         |                                |
| äue sorgen ein             | ne         |   |   |  |         |                                |
| entzichen                  | ne         |   |   |  |         |                                |
| reit zerzerfen             | ne         |   |   |  |         |                                |
| helfen (= verhindern)      | ne         |   |   |  |         |                                |
| nicht ist dâ für nitze     | ne         |   |   |  |         |                                |
| (= nichts hilft dagegen)   | ne         |   |   |  |         |                                |
| versitzen                  | ne         | Z. B. 409 ss ( <i>neg. Sinn im H.-S.</i> ).<br>Z. B. 515 ff N.  |   |  |         |                                |







**FOLD OUT**



## 16. TABELLE. COMPARATIVES. Schluss.





**FOLD OUT**



**FOLD OUT**

(100)

WILLIAM H. HARRIS

CHIEF OF BUREAU

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED

# 19. TABELLE. ADHORTATIVUS.

|  |  | Im übergeordneten H.-S. steht |      |       |       | Im übergeordneten N.-S. steht |      |         |          |
|--|--|-------------------------------|------|-------|-------|-------------------------------|------|---------|----------|
|  |  | Im.                           |      | Subj. |       | Im.                           |      | Potent. |          |
|  |  | Adh.                          | Opt. | Adh.  | Subj. | Imf.                          | Adh. | Potent. | Concess. |
| I. Im Verb oder Nomen des II. S. liegt eine <i>Prohibition</i> . | 1. <i>Sin n, fas, der Dinge, erfordern</i> .     |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i><br><i>es ist (un)möglich</i> |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
| 2. <i>Labende Wesen verlangen, dass etwas geschehe</i> :         | <i>es ist ein pfand</i>                          |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>da zno gehort</i>                             |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>nun nemn versin</i>                           |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>da zno gehort gewin alte</i>                  |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>etwas geschehe</i> :                          |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>wollen</i>                                    |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>(ge-)heizen</i>                               |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>(ge-)wälen</i>                                |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>erheben sin</i>                               |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>zölhen</i>                                    |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
| I. Im Verb oder Nomen des II. S. liegt eine <i>Prohibition</i> . | <i>es ist nicht</i><br><i>es ist (un)möglich</i> |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>es ist nicht</i>                              |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
| 2. <i>Labende Wesen verlangen, dass etwas geschehe</i> :         | <i>es ist ein pfand</i>                          |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>da zno gehort</i>                             |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>nun nemn versin</i>                           |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>da zno gehort gewin alte</i>                  |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>etwas geschehe</i> :                          |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>wollen</i>                                    |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>(ge-)heizen</i>                               |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>(ge-)wälen</i>                                |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>erheben sin</i>                               |                               |      |       |       |                               |      |         |          |
|  | <i>zölhen</i>                                    |                               |      |       |       |                               |      |         |          |



# 20. TABELLE. ADIHKRTATIVUS. *Fortsetzung.*

Im ÜBERGORDNETEN H.-S. STEHT

Im ÜBERGEORDNETEN N.-S. STEHT

ADIHKRTATIVUS.

Imr. Optl. Appl. Adhl.

ImREGAL. Appl. Adhl.

Adp. Pst. Adhl. Adhl.

es ist mir bill

L. 907ss. G. 431ss; 2077tl.  
E. 3058tl.; 4002tl. L. 954tl.

G. 2041tl.

kaufte in n

E. 3000tl. (Ind.); 8606tl. L. 3114tl. (Ind.); 3443tl. E. B. 491ss. L. 5483ss.  
G. 774tl.; 1060tl. E. B. 247tl.

erhalten

Gm. 3618.  
E. 3098tl.; 3239tl.; 3963tl.

erhalten ein

E. 3202ss.  
E. 4945tl. L. 4619tl. G. 3510tl.  
A. II. 993tl.

an liegen

Fm. 4a 39ss.  
Fm. 134ss.

ich rechnen

L. 4472ss.  
G. 405ss.

dingen

G. 2855tl.

einem etwas abe rechnen

G. 513tl.; 2029tl.

einem etwas an rechnen

E. 5490pp.  
L. 5793tl.; 5799tl. G. 1929tl.

et rdt werden

G. 1892ss.  
E. 5011tl.

überanden

L. 4488ss.  
A. II. 449tl.

(ane) rufen

G. 389ss.

mit 11 licher

E. 9704tl.  
G. 901tl.; 903tl.; 904tl.

den willen runden

E. 7806tl. L. 735tl. G. 1077tl.; 3003tl.  
G. 567tl.; 578tl.; 587tl. (Verb im H.-S. hinzuzudenken)

den willen lingen

L. 3757tl.

rechnen

G. 3315tl. A. II. 1116tl.

bestern

E. B. 1470ss.

es ist mir zulle

L. 5955tl.

den willen hin

L. 6145ss.

einem eines abiges

E. 9987tl.

überkommen

E. B. 1383tl.

den lac gerne leben

L. 7304tl.

ein Gebot ist gegeben

L. 7304tl.

einem 68en tuon

L. 7304tl.













**FOLD OUT**



**FOLD OUT**

















